



Toyota Genuine Audio

**EINBAUANLEITUNG
INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION**

FÜR / FOR / POUR



Avensis (LHD)

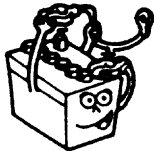
****T22*L - MMC (07/00)**

VORSICHTSMASSREGELN PRECAUTIONS PRECAUTIONS

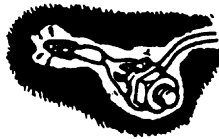


LESEN SIE BITTE DIESE VORSICHTSMABREGELN FÜR DEN EINBAU SORGFÄLTIG DURCH PLEASE READ THOROUGHLY THESE PRECAUTIONS BEFORE THE INSTALLATION PRECAUTIONS A LIRE ATTENTIVEMENT AVANT L'INSTALLATION

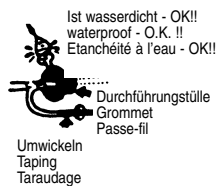
- Darauf achten, das negative (-) Kabel von Batterieanschlüssen abzunehmen.
- Be sure to disconnect the negative (-) lead from the battery terminals.
- N'oubliez pas débrancher le fil négatif (-) des bornes de la batterie.



- Die hintere Verkabelung oder den Kabelstrang des angezogenen Teils nicht verdrehen.
- Do not pinch the rear wiring or harness in the tightened part.
- Ne pincez pas la partie serrée du faisceau ou du câblage arrière.



- Beim Verlegen der Kabel durch das Instrumentenbrett oder andere Verkleidungen eine Durchführungsdichtung verwenden, damit das System wasserdicht bleibt.
- Beim Führen eines Kabels durch eine Öffnung das Kabel mit Klebeband schützen.
- When passing the wires through the dashboard or other panels, use a grommet to ensure waterproofing.
- Protect the wiring with tape when it is passed through a hole.
- Lorsque vous glissez les fils à travers le tableau de bord ou d'autres panneaux, protégez-les contre l'humidité à l'aide d'un passe-fil en caoutchouc.
- Protégez le câblage avec de l'adhésif là où il traverse un orifice.



- Beim Abnehmen der Anschlüsse die Stecker anfassen. Nie an der Verkabelung ziehen.
- When disconnecting the connectors, be sure to grip the connector body. Do not tug on the wiring.
- Saisissez le connecteur proprement dit lorsque vous le débranchez. Ne tirez pas sur le câblage.



- Niemals mit Kraft an Verkabelung im Fahrzeug ziehen. Ein festes Ziehen kann dazu führen, daß Steckverbinder auseinandergezogen werden oder daß ein Kabel oder ein Kabelstrang reißen.
- Do not forcibly pull any car wiring harness. Rough tugging may result in opened connections, or a broken wire or harness.
- Ne tirez pas exagérément sur les faisceaux de câbles. Vous pourriez débrancher des connexions, voire même briser le faisceau ou un de ses fils.

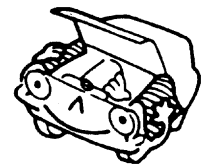


- Überprüfen, daß Beleuchtungsanlage, Sirene/ Signalhorn, Scheibenwischer und andere Ausrüstungen normal funktionieren.



- Confirm that lamps, horn, wiper and other car accessories operate normally.
- Vérifiez le bon fonctionnement des feux, de l'avertisseur, des essuie-glaces et des autres accessoires du véhicule.

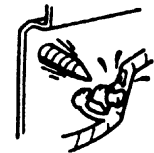
- Das Fahrzeug mit Kotflügelabdeckungen, Sitzschonbezügen usw. schützen.
- Protect your car with fender covers, seat and so on.
- Protégez votre véhicule par des housses de siège, des housses d'aile, etc.



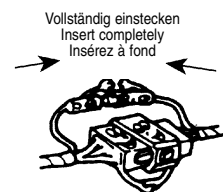
- Beim Anziehen von Schrauben oder Muttern die vorgeschriebenen Werkzeuge verwenden.
- Use the correct tool when tightening bolts or nuts.
- Serrez les boulons et les écrous avec l'outil adéquat.



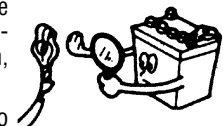
- Vor dem Bohren eines Lochs überprüfen, daß die Rückwand frei ist.
- Before drilling a hole, check that the rear of the mounting wall is clear.
- Avant de percer un trou, vérifiez s'il y a un espace libre suffisant à l'arrière de la paroi de fixation.



- Sorgfältig auf das richtige Anziehen von Steckverbindern und Anschlüssen achten.
- Be sure to firmly tighten connectors and terminals.
- N'oubliez pas de serrer correctement les connecteurs et des bornes.



- Vor dem Anschluß der Kabel an die Batterie die Kabelverbindungen, Kabelstrang usw. prüfen und darauf achten, daß sie richtig gesichert sind.



- Before connecting the power wiring to the battery, check the wiring connections, harness, etc. to see that they are properly secured.
- Avant de raccorder le fil d'alimentation à la batterie, vérifiez si les connexions des câblages, le faisceau de câbles, etc. sont correctement fixés.
- Karosserie und Verkleidungen in der Nähe des Einbauortes prüfen, damit kein Schmutz oder Kratzer von den Einbauarbeiten zurückbleiben.
- Check body and trim near area of installation to be certain no dirt or scratches resulted from the installation.
- Vérifiez l'emplacement de l'installation ainsi que la surface avoisinante en vérifiant qu'il ne reste ni salissures ni éraflures.

INHALTSVERZEICHNIS TABLE OF CONTENTS TABLE DES MATIERES



1. Audio Verwendungstabelle Audio Application Chart Tableau des applications Audio	4
2. Benötigte Teile Required Parts Pieces	8
3. Einbau der Kombination Combo Installation Installation du combiné	9
4. Einbau des CD Wechslers für 6 Discs in das Handschuhfach 6 Disc CD Changer Installation in glove box Installation du changeur 6 CD dans la boîte à gants	12
5. Einbau des CD-Wechslers CD Changer Installation Installation du changeur CD	19
6. Einbau des MD-Wechslers MD Changer Installation Installation du changeur MD	32
7. Einbau der Hochtöner Tweeter Installation Installation des tweeters	37
- Hochtöner in Spiegelabdeckung	
- Tweeters in mirror cover	
- Tweeters dans les garnitures des rétroviseurs	

COMBINATION		HEAD UNIT		+ ADD-ON UNIT(S)		REQUIRED ADDITIONAL PARTS
		CD-Changer TM0461 (08601-00892)	MD-Changer TM0660 (08601-00900)	In-Dash CD-Changer TM0561 (08601-00892)	Navigation System TNS500 (08545-00803) (Can not be applied for Avensis T22 - MMC)	
0	NO radio (dummy unit)					08605-08510
1	Radio/Cassette (only)	T8401 (08600-05810)				-
2	CD-Tuner (only)	W53804 (08600-05820)				-
3	Radio/Cassette + Cassette storage	MOP-unit T8401 (08600-05810)				F/K (08695-05800) F/K (08695-05800)
4	Radio/Cassette + CD-Deck	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● (1) ● (1)			F/K (08695-05800) F/K (08695-05800)
5	Radio/Cassette + CD-Changer	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● ●			Wire (08695-00260) Wire (08695-00260)
6	Radio/Cassette + In dash CD-Changer	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● (1) ● (1)			F/K (08695-05800) F/K (08695-05800)
7	Radio/Cassette + MD-Changer	MOP-unit T8401 (08600-05810)		● ●		- -
8	Radio/Cassette + CD-Deck + CD-Changer	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● (1) ● (1)	● ●		F/K (08695-05800) + W/H (08695-00260) F/K (08695-05800) + W/H (08695-00260)
9	Radio/Cassette + CD-Deck + MD-Changer	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● (1) ● (1)	● ●		F/K (08695-05800) F/K (08695-05800)
10	Radio/Cassette + CD-Changer CD/Cass-storage	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● ●	● ●		F/K (08695-05800) F/K (08695-05800)
11	Radio/Cassette + CD-Changer + MD-Changer	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● ●	● ●		Wire (08695-00260) Wire (08695-00260)
12	Radio/Cassette + CD-Changer + MD-Changer+CD/Cass-storage	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● ●	● ●		F/K (08695-05800) F/K (08695-05800)
13	Radio/Cassette + In dash CD-Changer + MD-Changer	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● (1) ● (1)	● ●		F/K (08695-05800) F/K (08695-05800)



AUDIO APPLICATION CHART
 TMME-CA Division Dev. Dept. II - October 1st, 2000

Avensis MMC **T22**

(LHD+RHD)

		+ ADD-ON UNIT(S)	
		CD-Changer TM0461 (08601-00879)	MD-Changer TM0660 (08601-00900)
		In-Dash CD-Changer TM0561 (08601-00892)	Navigation System TNS500 (08545-00803) (Can not be applied for Avensis T22 - MMC)
		CD-Deck TF0411 (08601-00893)	Navigation System TNS200 (08545-00802)
		Cassette-Deck TM0300 (08690-00824)	Cassette-Storage PZ437-90342-00 or CD-Storage PZ437-90341-00
COMBINATION	HEAD UNIT		
14 Radio/Cassette + MD-Changer + Cass-storage	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● ●	● (1) ● (1)
15 Radio/Cassette + TbyT Navigation	MOP-unit T8401 (08600-05810)		● (1) ● (1)
16 Radio/Cassette + CD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● ●	Wire (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2) Wire (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
17 Radio/Cassette + CD-Deck + TbyT Navigation	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● (1) ● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2) F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
18 Radio/Cassette + In dash CD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● (1) ● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2) F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
19 Radio/Cassette + Cass-storage + TbyT Navigation	MOP-unit T8401 (08600-05810)		F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2) F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
20 Radio/Cassette + CD-Changer + MD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● ●	Wire (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2) Wire (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
21 Radio/Cassette + Cass-storage + MD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● (1) ● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2) F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
22 Radio/Cassette + MD Changer + TbyT Navigation	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● ●	F/K (08605-00812) (2) + F/K (08605-00812) (2) F/K (08605-00812) (2) + F/K (08605-00812) (2)
23 Cassette/Radio + Cassette storage + CD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● ●	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2) F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
24 Cassette/Radio + CD-Deck + MD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● (1) ● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2) F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
25 Cassette/Radio + In-Dash CD-Changer + MD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● (1) ● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2) F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
26 Cassette/Radio + Cassette Storage + MD-Changer + CD-Changer + TbyT Navig.	MOP-unit T8401 (08600-05810)	● ●	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2) F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)

AUDIO APPLICATION CHART
 TMME-CA Division Dev. Dept. II - October 1st, 2000

Avensis MMC **T22**

(LHD+RHD)

		+ ADD-ON UNIT(S)		REQUIRED ADDITIONAL PARTS	
		CD-Changer TM0461 (08601-00879)	MD-Changer TM0660 (08601-00900)	Navigation System TNS500 (08545-00803) (Can not be applied for Avensis T22 - MMC)	Navigation System TNS200 (08545-00802)
		In-Dash CD-Changer TM0561 (08601-00892)	CD-Deck TF0411 (08601-00893)	Cassette-Storage PZ437-90342-00 or CD-Storage PZ437-90341-00	
		Cassette-Deck TM0300 (08690-00824)			
		HEAD UNIT			
27	CD-Tuner + CD-storage	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800)
28	CD-Tuner + Cassette-Deck	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800)
29	CD-Tuner + CD-Changer	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800)
30	CD-Tuner + In dash CD-Changer	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	Wire (08695-00260)
31	CD-Tuner + MD-Changer	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	Wire (08695-00260)
32	CD-Tuner + Cassette-Deck + CD-Changer	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800)
33	CD-Tuner + Cassette-Deck + MD-Changer	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800)
34	CD-Tuner + CD-Changer + CD-storage	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800)
35	CD-Tuner + CD-Changer + MD-Changer	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800)
36	CD-Tuner + CD-Changer + MD-Changer + CD-Storage	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800)
37	CD-Tuner + In-Dash CD-Changer + MD-Changer	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800)
38	CD-Tuner + MD-Changer + CD-storage	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800)
39	CD-Tuner + TbyT Navigation	W53804 (08600-05820)	MOP-unit	● (1)	F/K (08605-00812) (2)

AUDIO APPLICATION CHART
 TMME-CA Division Dev. Dept. II - October 1st, 2000

Avensis MMC **T22**

(LHD+RHD)

COMBINATION		+ ADD-ON UNIT(S)		REQUIRED ADDITIONAL PARTS
		HEAD UNIT		
40	CD-Tuner + Cassette-Deck + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
41	CD-Tuner + CD-Storage + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
42	CD-Tuner + In dash CD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
43	CD-Tuner + CD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	Wire (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	Wire (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
44	CD-Tuner + MD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	Wire (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	Wire (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
45	CD-Tuner + CD-Changer + MD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	Wire (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	Wire (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
46	CD-Tuner + In dash CD-Changer + MD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
47	CD-Tuner + Cassette-Deck + CD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800) + W/H (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	F/K (08695-05800) + W/H (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
48	CD-Tuner + Cassette-Deck + MD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
49	CD-Tuner + CD-Storage + CD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
50	CD-Tuner + CD-Storage + MD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
51	CD-Tuner + Cassette-Deck + CD-Changer + MD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800) + W/H (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	F/K (08695-05800) + W/H (08695-00260) + F/K (08605-00812) (2)
52	CD-Tuner + CD-Storage + CD-Changer + MD-Changer + TbyT Navigation	MOP-unit	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)
		W53804 (08600-05820)	● (1)	F/K (08695-05800) + F/K (08605-00812) (2)

08695-05800 = Add-on Mounting Kit (Glove Box) // 08695-00260 = Junction Cord
 (1): Glove Box application
 (2): TNS 200 Mounting Kit for Sedan only

2. BENÖTIGTE TEILE REQUIRED PARTS PIECES



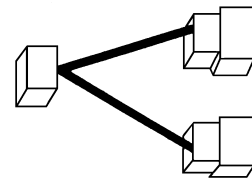
VERBINDUNGSKABEL JUNCTION CORD CABLE DE RACCORDEMENT

08695-00260

Dieser Kabelstrangverteiler ist für bestimmte Anwendungen erforderlich. Siehe Audio-Anwendungs-Tabelle, um herauszufinden, ob dieses Teil benötigt wird.

This wire harness splitter is required for certain applications. See Audio Application Chart to find out if this part is needed.

Le séparateur de faisceau de câble est requis pour certaines applications. Voir le tableau des applications audio pour découvrir si cette pièce est nécessaire.



**EINBAUSATZ FÜR HANDSCHUHFACH
GLOVE BOX MOUNTING KIT
KIT D'INSTALLATION DE LA BOITE A GANTS**

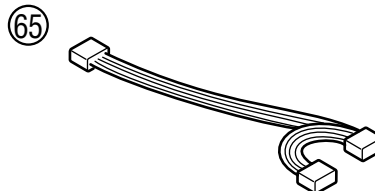
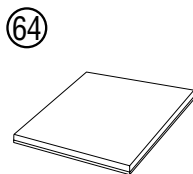
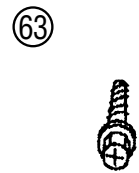
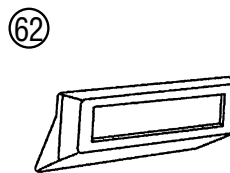
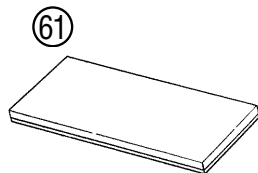
08695-05800

Nur erforderlich für Systeme, die im Handschuhfach montiert werden. Siehe Audio-Anwendungstabelle für weitere Informationen.

This is only required for applications that are mounted in the glove box. See audio application chart for more information.

Ce kit n'est nécessaire que pour les applications montées dans la boîte à gants. Pour plus d'informations, reportez-vous au tableau des applications audio.

Nr. No. No.	Bezeichnung Part name Référence	Menge Quantity Quantité
⑥0	MONTAGEHALTERUNG MOUNTING BRACKET SUPPORT DE MONTAGE	2
⑥1	SCHAUMSTOFFAUFKLEBER FOAM MOUSSE	1
⑥2	VERKLEIDUNG PANEL PANNEAU	1
⑥3	BLECHSCHRAUBE TAPPING SCREW VIS AUTO-TARAUDEUSE	4
⑥4	RECHTECKIGES FILZ-KLEBESTÜCK SQUARE ADHESIVE FELT CARRE DE FEUTRE ADHESIF	1
⑥5	VERBINDUNGSKABEL JUNCTION CORD CABLE DE RACCORDEMENT	1





3. EINBAU DER KOMBINATION COMBO INSTALLATION INSTALLATION D'UN COMBINE

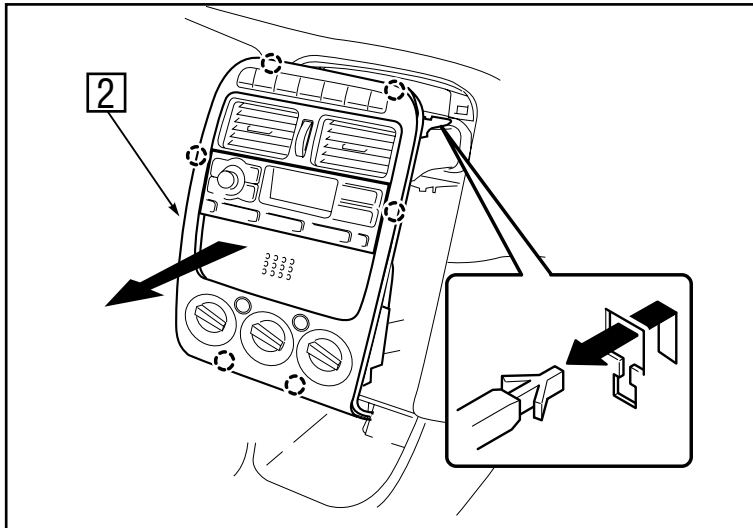


Abb. 1 - Fig. 1

1. Mittelkonsolenabdeckung [2] entfernen.
1. Remove the centre cluster panel [2].
1. Enlevez le panneau de la console centrale [2].

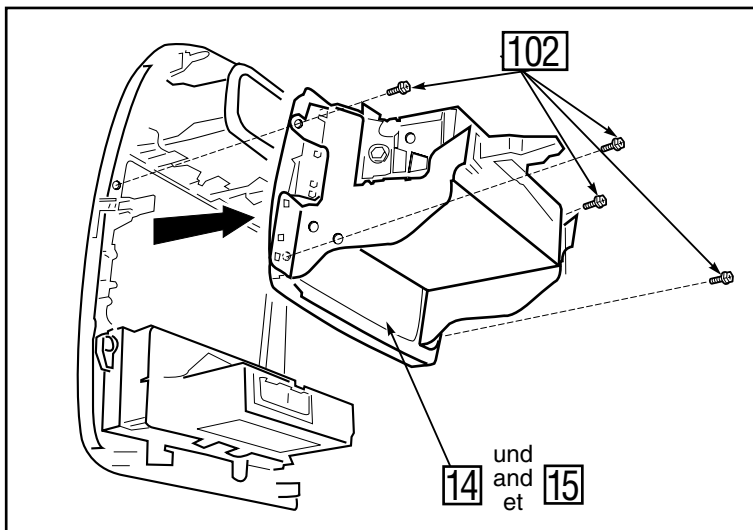


Abb. 2 - Fig. 2

2. Audiobaugruppe [14] und Abdeckung [15] entfernen.
[102] : Schraube (4x)
2. Remove the audio assembly [14] and the cover plate [15].
[102] : Screw (4x)
2. Enlevez l'ensemble audio [14] et le panneau [15].
[102] : Vis (4x)

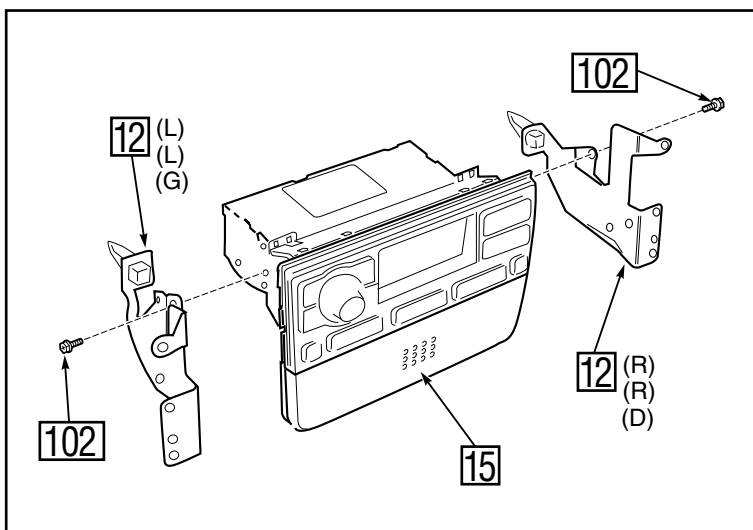


Abb. 3 - Fig. 3

3. Halterungen [12] der Abdeckungen [15] entfernen.
[102] : Schraube (2x)
3. Remove the brackets [12] from the cover plates [15].
[102] : Screw (2x)
3. Enlevez les supports [12] des panneaux [15].
[102] : Vis (2x)

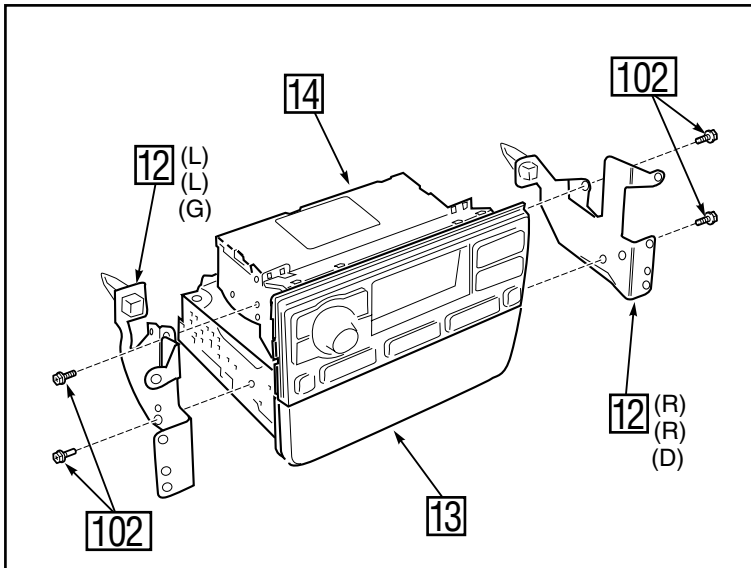


Abb. 4 - Fig. 4

4. Halterungen 12 an Audiobaugruppe 14 und Kombination 13 anbringen.
102 : Schraube (4x)

HINWEIS:

Teilenummer siehe Audioanwendungstabelle auf den Seiten 4 bis 8.

4. Mount the brackets 12 onto the audio assembly 14 and combo 13.
102 : Screw (4x)

NOTE:

For part number see audio application chart pages 4 to 8.

4. Fixez les supports 12 sur l'ensemble audio 14 et le combiné 13.
102 : Vis (4x)

REMARQUE:

Pour les numéros de pièce, reportez-vous aux schémas des applications audio, pages 4 à 8.

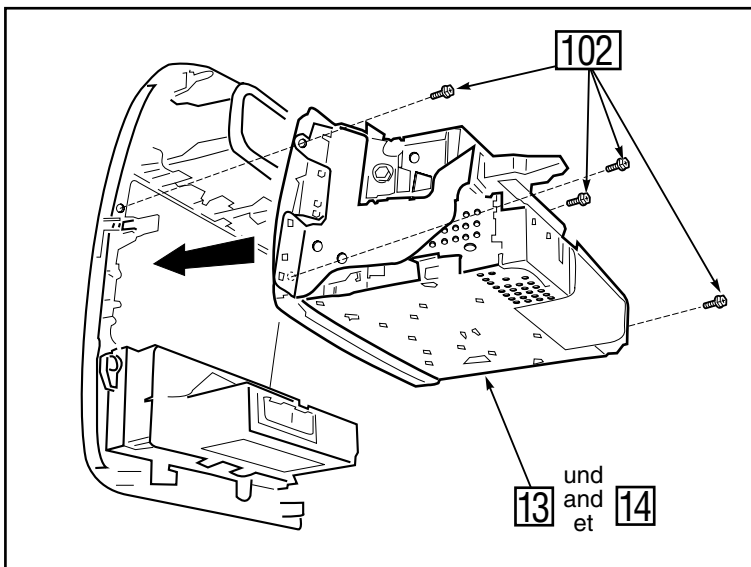


Abb. 5 - Fig. 5

5. Audiobaugruppe 14 und Kombination 13 einbauen.
5. Fit the audio assembly 14 and combo 13.
5. Reposez l'ensemble audio 14 et le combiné 13.

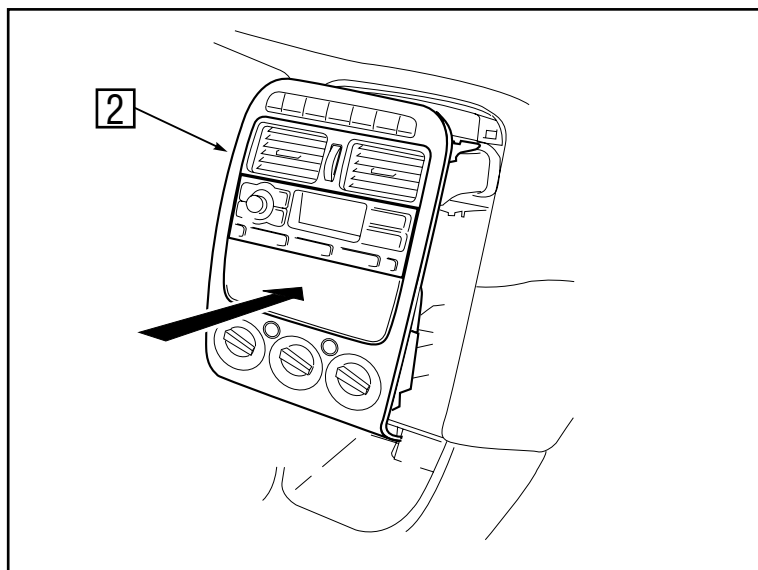


Abb. 6 - Fig. 6

- 6. Mittelkonsolenabdeckung **2** einbauen.
- 6. Fit the centre cluster panel **2**.
- 6. Reposez le panneau de la console centrale **2**.

4. EINBAU DES CD WECHSLERS FÜR 6 DISCS IN DAS HANDSCHUHFACH 6 DISC CD CHANGER INSTALLATION IN GLOVE BOX INSTALLATION DU CHANGEUR 6 CD DANS LA BOITE A GANTS

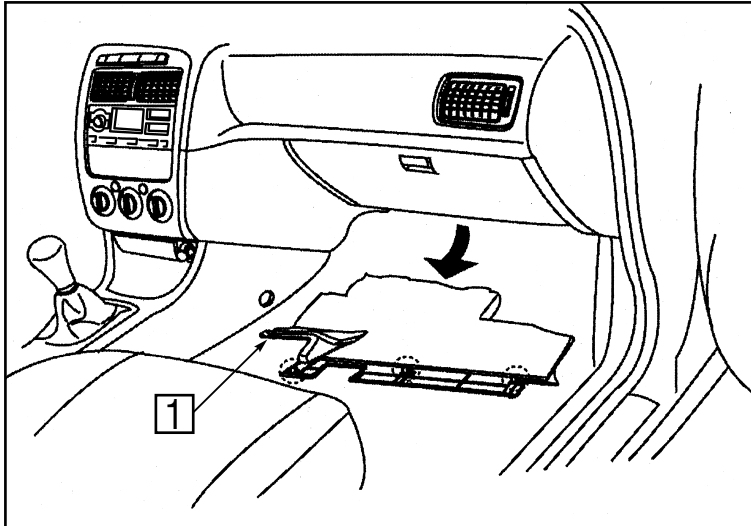
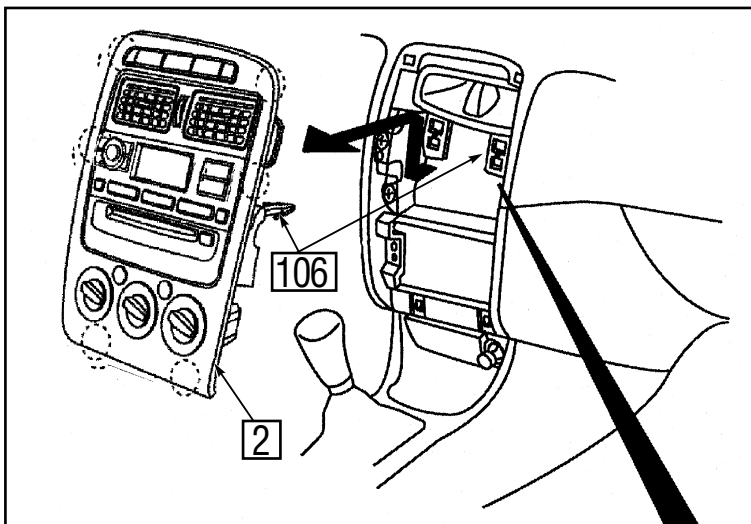


Abb. 7 - Fig. 7

1. Die untere Abdeckung [1] entfernen.
○: Clip (3x)
1. Remove the under cover [1].
○: Clip (3x)
1. Enlevez la garniture inférieure [1].
○: Clip (3x)



2. Mittelkonsolenabdeckung entfernen.
○: Clip (6x)
[106]: Haken (2x)

HINWEIS:

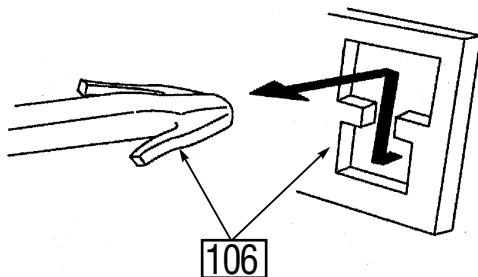
Zuerst die Konsole [2] nach vorne ziehen, um die 6 Clips ○ zu lösen, anschließend die Konsole [2] anheben, um die beiden Haken [106] zu lösen.

2. Remove the centre cluster panel [2].
○: Clip (6x)
[106]: Hook (2x)

NOTE:

First pull the cluster [2] forward to release the 6 clips ○ then lift the cluster [2] to release the 2 hooks [106].

■ Entriegeln / Lift / Soulevez



2. Enlevez le panneau de la console centrale.
○: Clip (6x)
[106]: Crochet (2x)

REMARQUE:

Tirez d'abord la console [2] vers l'avant pour libérer les 6 clips ○, puis soulevez-la [2] pour libérer les 2 crochets [106].

Abb. 8 - Fig. 8

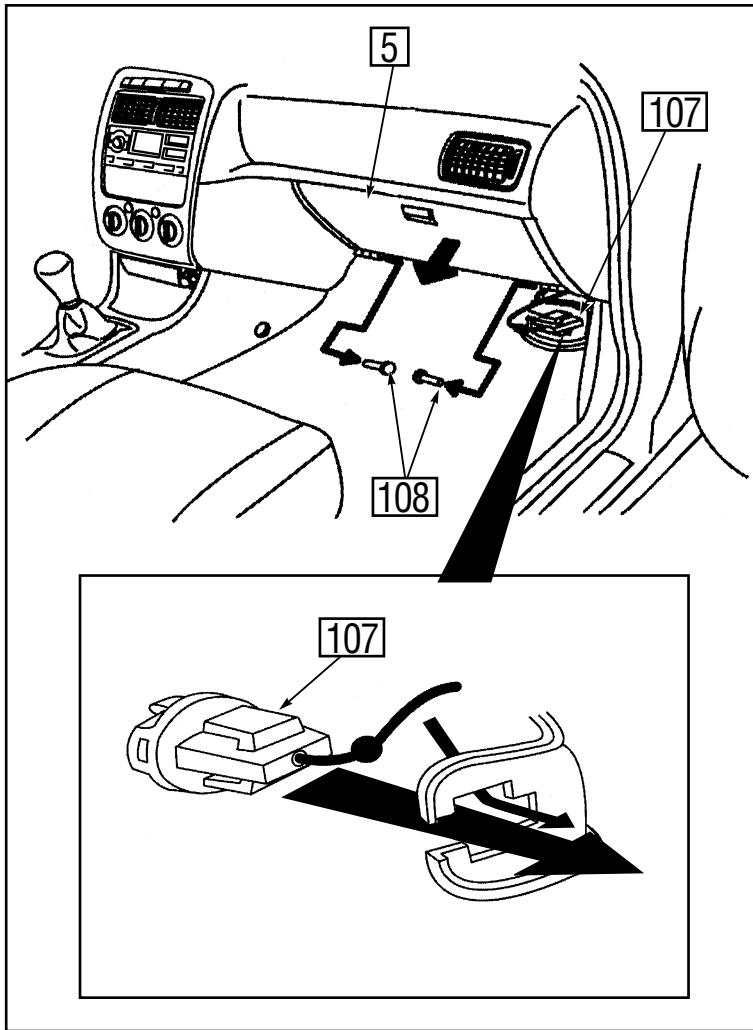


Abb. 9 - Fig. 9

- 3.
- a) Den Handschuhfachpufferhaken **107** und die Stifte **108** (2x) entfernen.
- b) Das Handschuhfach **5** entfernen.
- 3.
- a) Release the glove box buffer hook **107** and pins **108** (2x).
- b) Remove the glove box **5**.
- 3.
- a) Détachez le crochet **107** et les goupilles **108** (2x) de l'amortisseur de la boîte à gants.
- b) Enlevez la boîte à gants **5**.

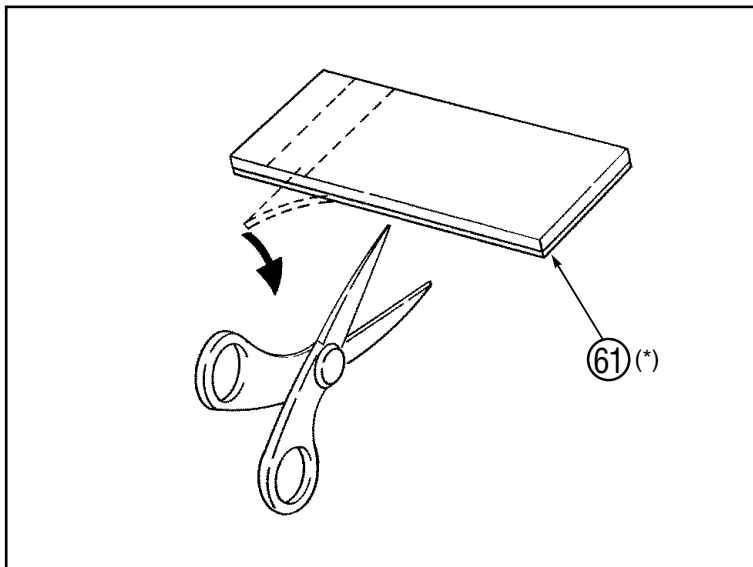


Abb. 10 - Fig. 10

4. Schaumstoff **61** (*) in 10 Stücke schneiden.
4. Cut the foam **61** (*) (10 pieces).
4. Coupez la mousse **61** (*) (en 10 morceaux).

(*) Teil des Montagesatzes 08695-05800
 Part of mounting kit 08695-05800
 Élément du kit de montage 08695-05800

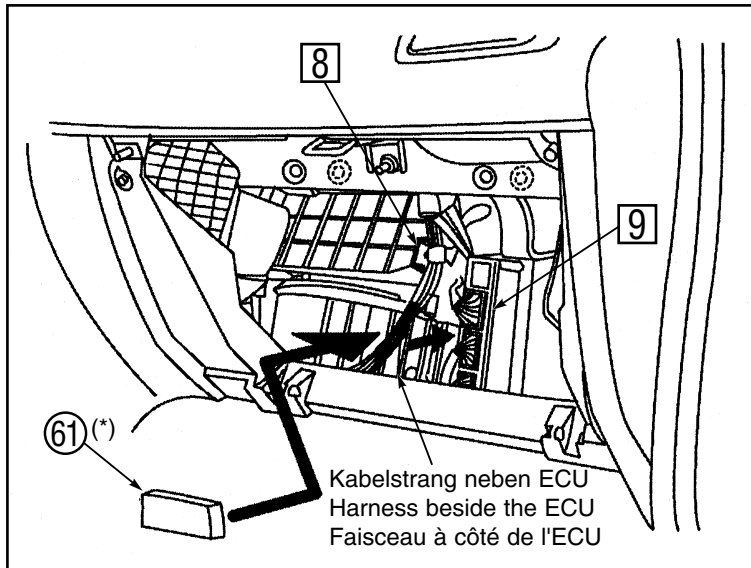


Abb. 11 - Fig. 11

5.
 - a) Die Kabelstrangklemme 8 lokalisieren und lösen.
 - b) Den Kabelschlauch mit Schaumstoff 61 (*) umwickeln.
 - c) Den Kabelschlauch neben das ECU 9 verlegen.
- a) Locate and remove the wire harness clamp 8.
- b) Wrap the wire loom in the foam 61 (*).
- c) Route the wire loom beside the ECU 9.
- a) Repérez et enlevez la fixation du faisceau de câbles 8.
- b) Entourez de mousse 61 (*) le faisceau de câbles.
- c) Acheminez le faisceau de câbles le long de l'ECU 9.

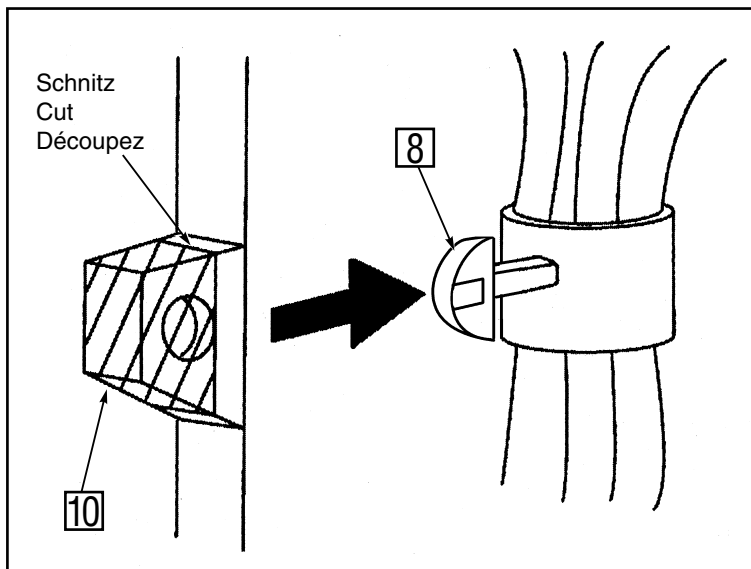


Abb. 12 - Fig. 12

6. Den Klammerhalter 10 abschneiden.
6. Cut the clamp holder 10.
6. Découpez le support de fixation 10.

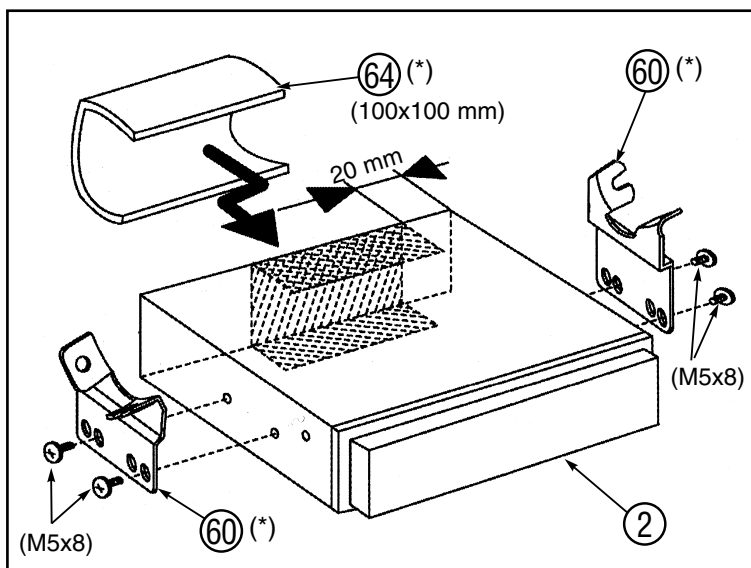


Abb. 13 - Fig. 13

7. Rechteckiges Filz-Klebestück 64 (*) und Halterungen 60 (*) am CD-Wechsler 2 befestigen, wie in der Abbildung gezeigt.
7. Attach the square adhesive felt 64 (*) and brackets 60 (*) to the CD-changer 2 as shown.
7. Fixez le carré de feutre adhésif 64 (*) et les supports 60 (*) au changeur CD 2, de la manière illustrée.

(*) Teil des Montagesatzes 08695-05800
 Part of mounting kit 08695-05800
 Élément du kit de montage 08695-05800

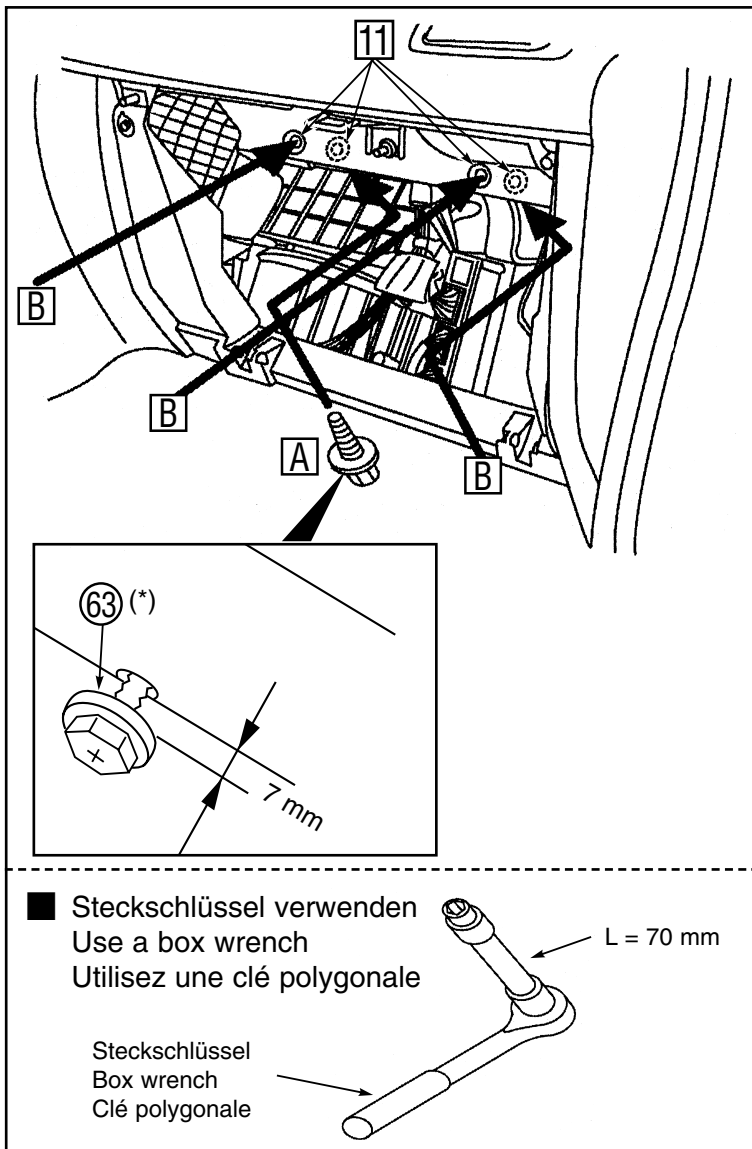


Abb. 14 - Fig. 14

- 8.
- a) Die 4 Öffnungen 11 in der Instrumententafelverstärkung lokalisieren.
- b) Eine Blechschaube 63 (*) in die vordere rechte Öffnung A drehen.

ACHTUNG:
Etwa 7 mm Abstand lassen.

- c) Die übrigen drei Öffnungen mit Blechschauben 63 (*) B vorschneiden, und die Schrauben anschließend entfernen.

- 8.
- a) Locate the 4 holes 11 in the instrument panel reinforcement.
- b) Screw a tapping screw 63 (*) in the front right hole A.

NOTE:
Leave a clearance of about 7 mm.

- c) Tap the other 3 holes using the tapping screws 63 (*) B and remove the screws afterwards.

- 8.
- a) Repérez les 4 trous 11 du support du tableau de bord.
- b) Serrez une vis auto-taraudeuse 63 (*) dans le trou avant-droit A.

ATTENTION:
Laissez un espace d'environ 7 mm.

- c) Percez les 3 autres trous à l'aide des vis auto-taraudeuses 63 (*) B et retirez-les ensuite.

(*) Teil des Montagesatzes 08695-05800
Part of mounting kit 08695-05800
Élément du kit de montage 08695-05800

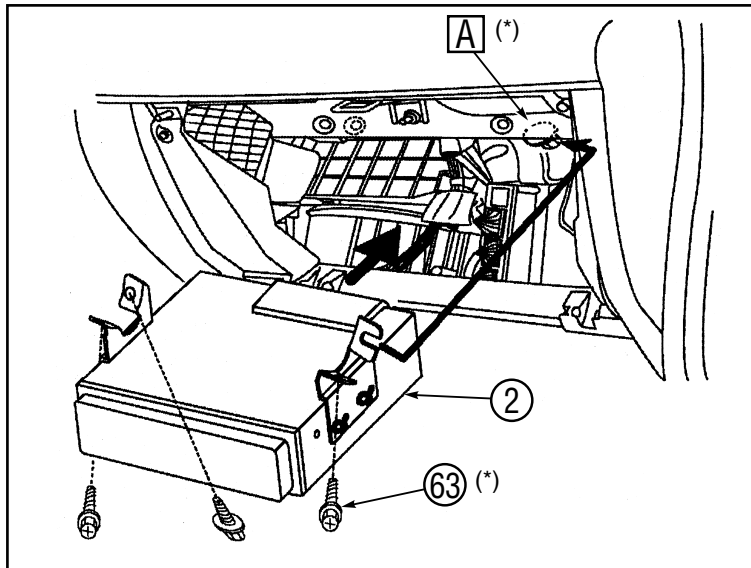


Abb. 15 - Fig. 15

9. Den CD-Wechsler ② in die Verstärkung einpassen.
Zuerst die rechte Halterung des CD-Wechslers an der Schraube ⑬ A (*) positionieren und den CD-Wechsler ② mit den Blechschräuben ⑬ (*) an der Verstärkung befestigen.
9. Fit the CD-changer ② to the reinforcement.
First position the CD-changer RH-side bracket to the screw ⑬ A (*) and fit the CD-changer ② to the reinforcement using the tapping screws ⑬ (*).
9. Fixez le changeur CD ② au support.
Positionnez d'abord le support droit du changeur à l'aide de la vis ⑬ A (*) et fixez le changeur CD ② au support à l'aide des vis auto-taraudeuses ⑬ (*).

(*) Teil des Montagesatzes 08695-05800
Part of mounting kit 08695-05800
Élément du kit de montage 08695-05800

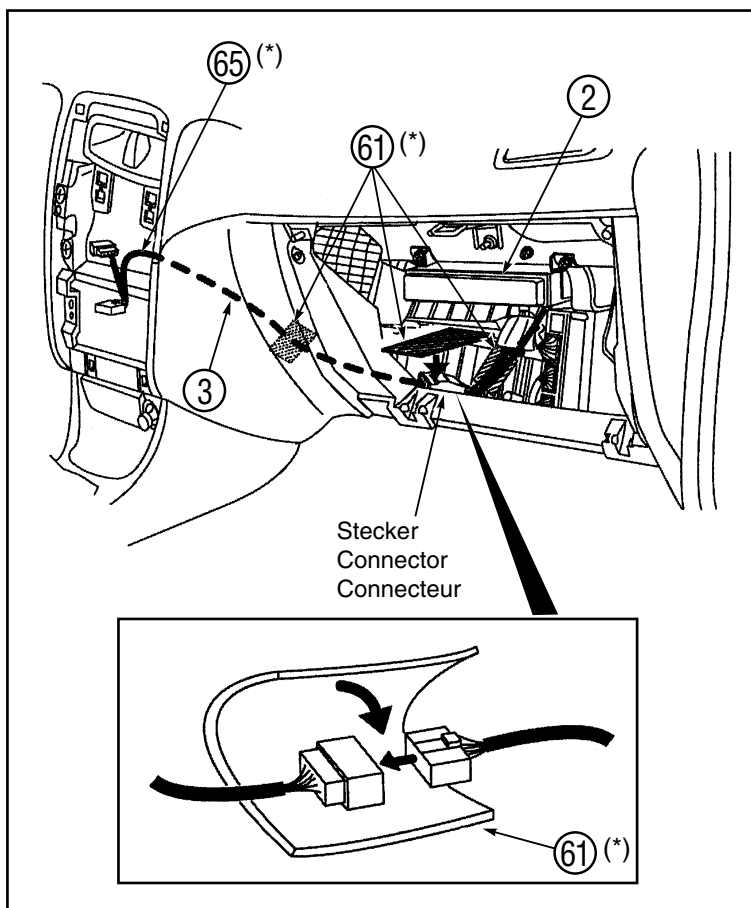


Abb. 16 - Fig. 16

10.
 - a) CD-Wechsler-Kabel ③ am Anschlusskabel ⑬ (*) anschließen und die Stecker mit Schaumstoff ⑬ (*) umwickeln.
 - b) Das Anschlusskabel ⑬ (*) verlegen, wie gezeigt.
10.
 - a) Connect the CD-changer wire ③ to the junction cord ⑬ (*) and wrap the connectors in the foam ⑬ (*).
 - b) Route the junction cord ⑬ (*) as shown.
10.
 - a) Raccordez le fil du changeur CD ③ au câble de raccordement ⑬ (*) et entourez de mousse ⑬ (*) les connecteurs.
 - b) Acheminez le câble de raccordement ⑬ (*) de la manière illustrée.

(*) Teil des Montagesatzes 08695-05800
Part of mounting kit 08695-05800
Élément du kit de montage 08695-05800

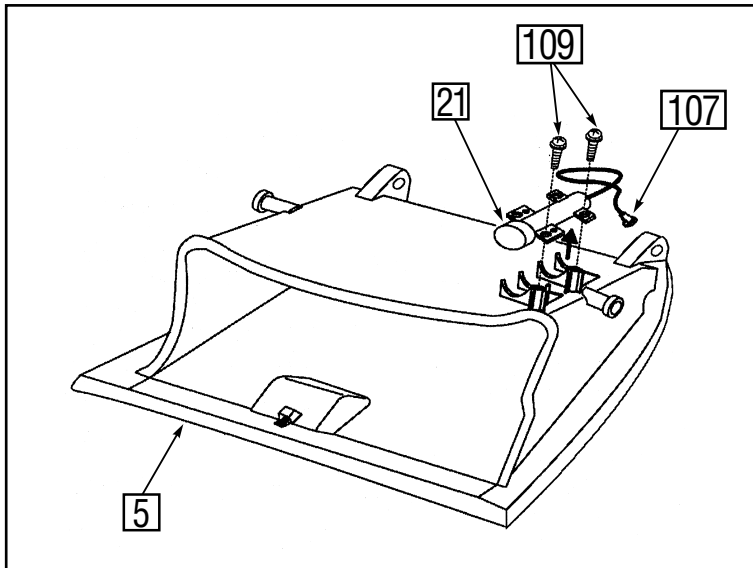


Abb. 17 - Fig. 17

- 11. Den Handschuhfachpuffer [21] entfernen.
[107] : Haken
[109] : Schraube (2x)
- 11. Remove the glove box buffer [21].
[107] : Hook
[109] : Screw (2x)
- 11. Enlevez l'amortisseur de la boîte à gants [21].
[107] : Crochet
[109] : Vis (2x)

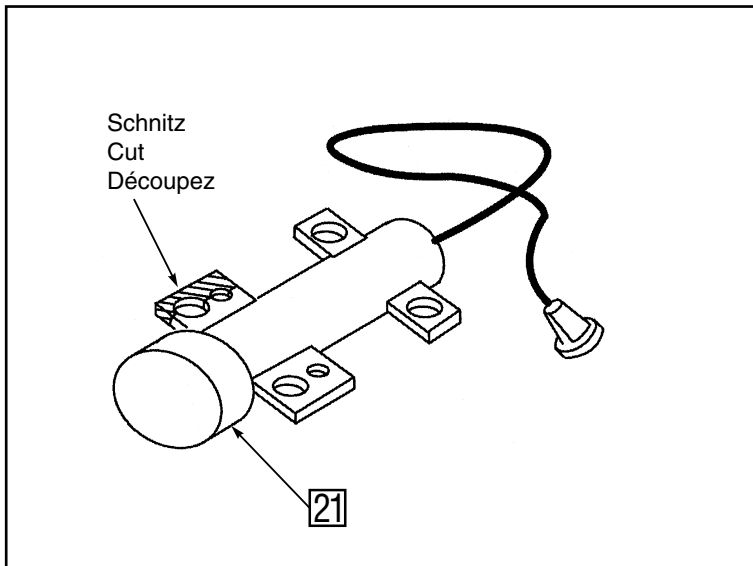


Abb. 18 - Fig. 18

- 12. Den Handschuhfachpuffer [21] beschneiden, wie gezeigt.
- 12. Cut the glove box buffer [21] as shown.
- 12. Découpez l'amortisseur de la boîte à gants [21] de la manière illustrée.

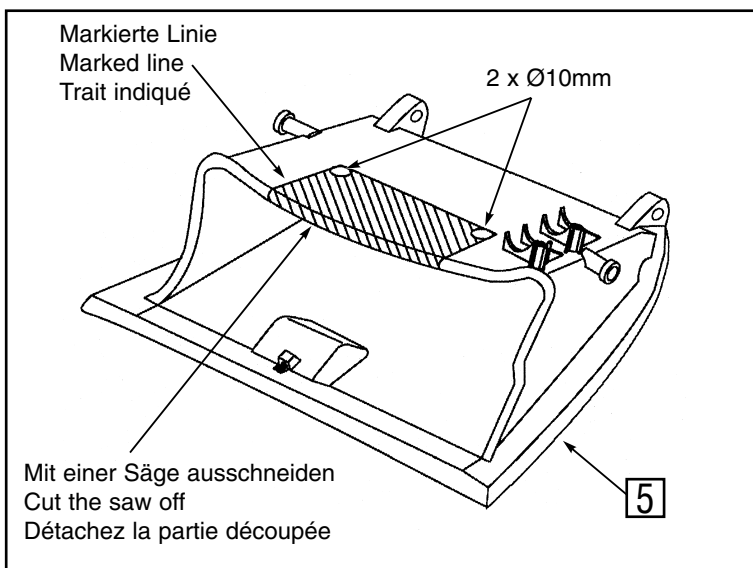


Abb. 19 - Fig. 19

- 13.
 - a) Zwei Löcher mit 10 mm Durchmesser bohren, wie in der Abbildung gezeigt.
 - b) Das Handschuhfach [5] entlang der markierten Linie ausschneiden.
- 13.
 - a) Drill two holes of 10mm as indicated.
 - b) Cut the glove box [5] along the marked line.
- 13.
 - a) Percez deux trous de 10 mm de la manière illustrée.
 - b) Découpez la boîte à gants [5] le long du trait indiqué.

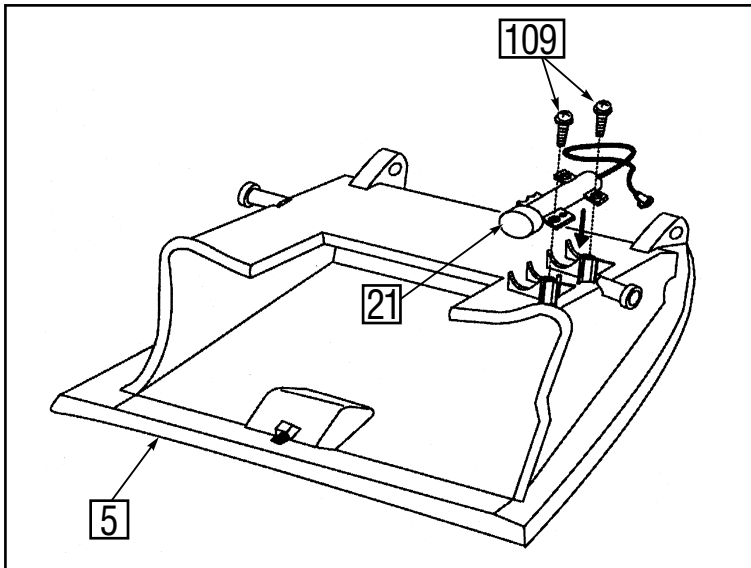


Abb. 20 - Fig. 20

- 14. Den Handschuhfachpuffer 21 wieder am Handschuhfach 5 anbringen.
109 : Schraube (2x)
- 14. Refit the glove box buffer 21 to the glove box 5.
109 : Screw (2x)
- 14. Refixez l'amortisseur de la boîte à gants 21 sur la boîte à gants 5.
109 : Vis (2x)

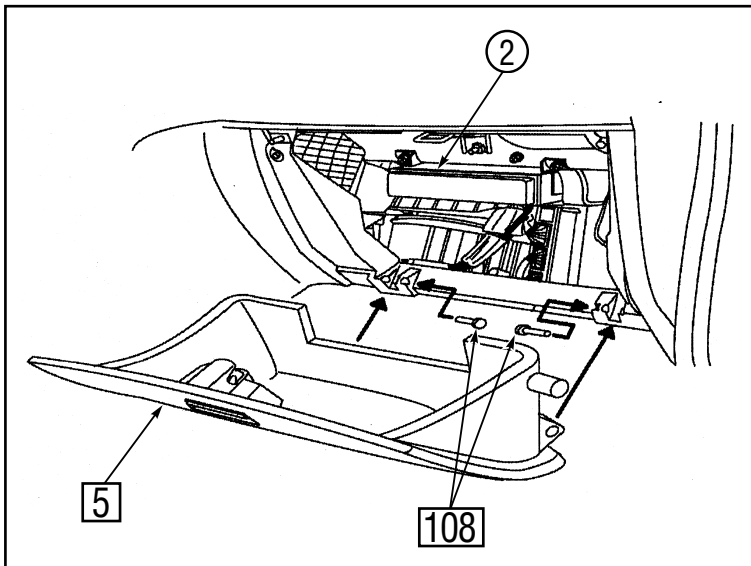


Abb. 21 - Fig. 21

- 15. Das Handschuhfach 5 wieder einbauen.
108 : Stift (2x)

HINWEIS:
Darauf achten, dass das Handschuhfach mühelos geöffnet und geschlossen werden kann.

- 15. Refit the glove box 5.
108 : Pin (2x)

NOTE:
Make sur the glove compartment opens and closes smoothly.

- 15. Replacez la boîte à gants 5.
108 : Goupille (2x)

REMARQUE:
Assurez-vous que la boîte à gants s'ouvre et se ferme sans problème.

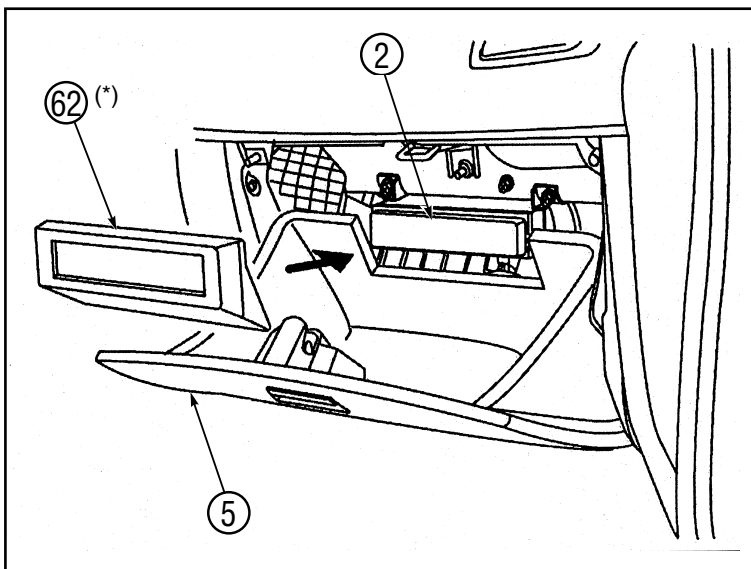


Abb. 22 - Fig. 22

- 16. Verkleidung 62 (*) am CD-Wechsler 2 befestigen.
- 16. Fit the panel 62 (*) to the CD-changer 2.
- 16. Installez le panneau 62 (*) sur le changeur CD 2.

(*) Teil des Montagesatzes 08695-05800
Part of mounting kit 08695-05800
Élément du kit de montage 08695-05800

**Verkleidung einpassen und ausgebaute Teile wieder einbauen.
Refit the trim and removed parts.
Replacez le garnissage ainsi que les pièces qui ont été démontées.**



5. EINBAU DES CD-WECHSLERS CD CHANGER INSTALLATION INSTALLATION DU CHANGEUR CD

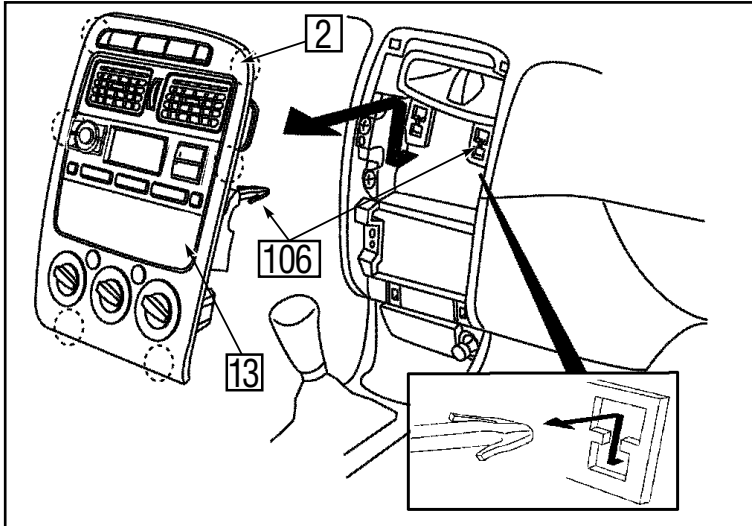


Abb. 23 - Fig. 23

1. Mittelkonsolenabdeckung [2] und Kombiinstrument [13] entfernen.
○: Clip (6x)
[106]: Haken
1. Remove the centre cluster panel [2] and combo [13].
○: Clip (6x)
[106]: Hook
1. Enlevez le panneau de la console centrale [2] et le combiné [13].
○: Clip (6x)
[106]: Crochet

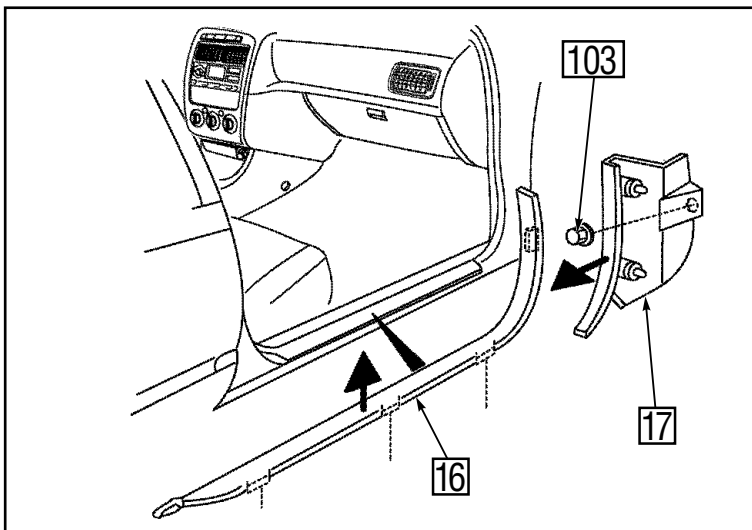


Abb. 24 - Fig. 24

2. Einstiegsverkleidung der Vordertür [16] und Windlaufseitenverkleidung [17] ausbauen.
[103]: Mutter
2. Remove the front scuff plate [16] and cowl side trim [17].
[103]: Nut
2. Enlevez la plaque de protection de la porte avant [16] et la garniture du carter de roue [17].
[103]: Ecrou

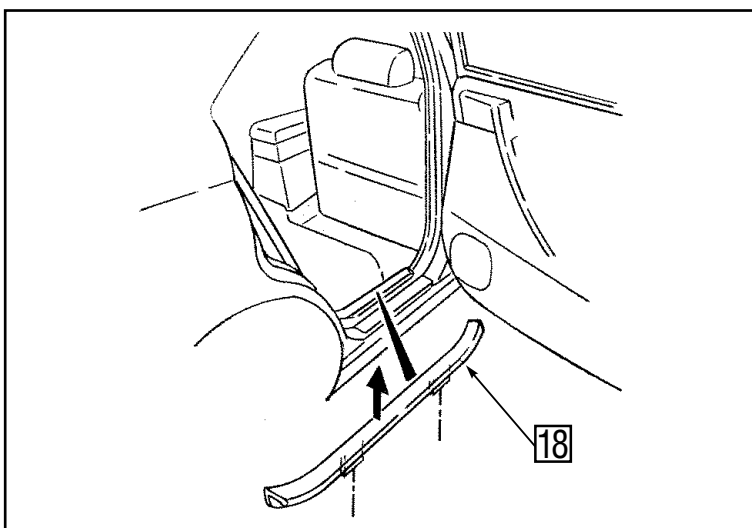


Abb. 25 - Fig. 25

3. Die hintere Einstiegsverkleidung [18] entfernen.
3. Remove the rear scuff plate [18].
3. Enlevez la plaque de protection arrière [18].

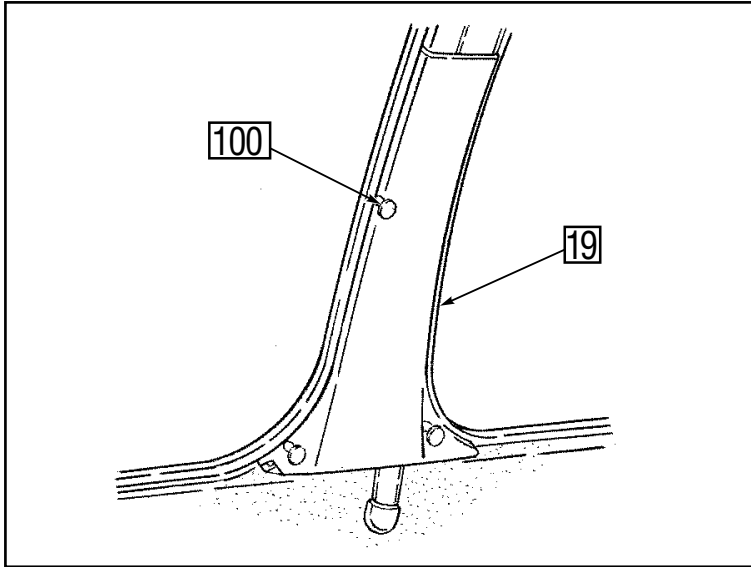


Abb. 26 - Fig. 26

4. Mittelsäulenabdeckung 19 entfernen.
100: Clip (3x)
4. Remove the centre pillar cover 19.
100: Clip (3x)
4. Enlevez la garniture du pilier centrale 19.
100: Clip (3x)

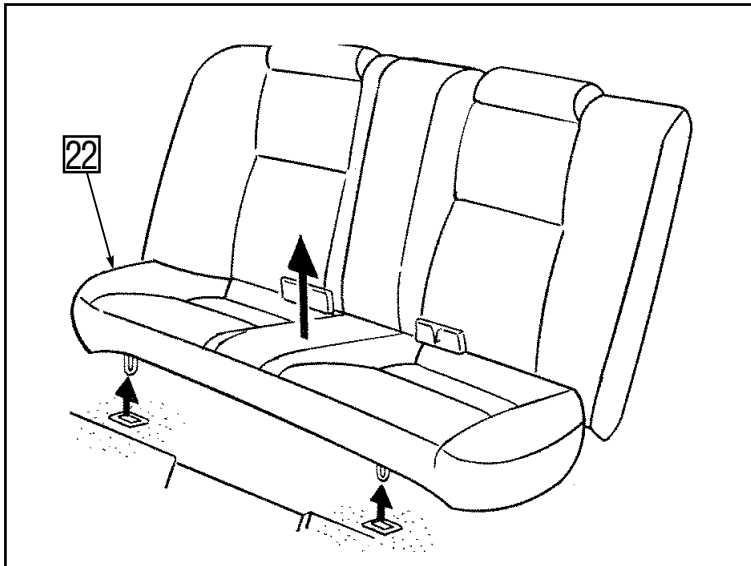


Abb. 27 - Fig. 27

FÜR S/D MODELL
FOR S/D MODEL
POUR MODELE S/D

5. Die Sitzfläche 22 der Rücksitzbank ausbauen.
5. Remove the rear seat cushion 22.
5. Enlevez le coussin du siège arrière 22.

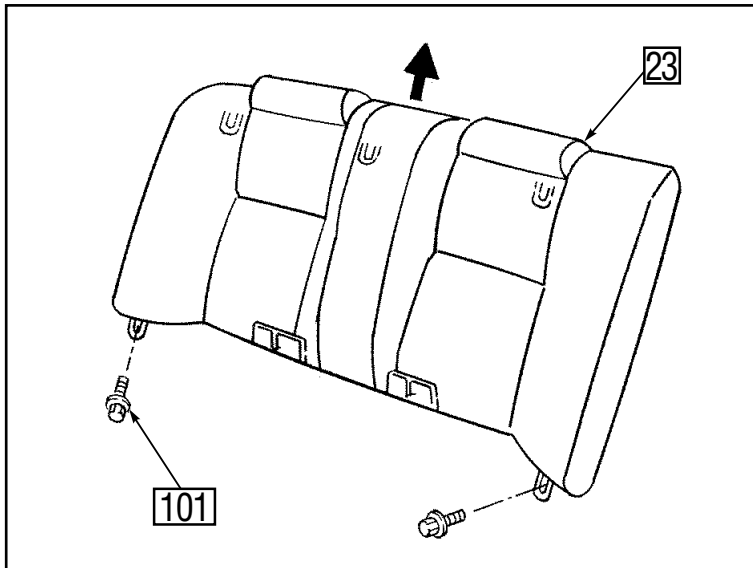


Abb. 28 - Fig. 28

FÜR S/D MODELL
FOR S/D MODEL
POUR MODELE S/D

6. Die Rückenlehne 23 der Rücksitzbank ausbauen.
101: Bundschraube (2x)

VORSICHT:

Beim Wiedereinbau die Schraube mit dem vorgeschriebenen Anzugsmoment anziehen.

6. Remove the rear seat back 23.
101: Bolt with washer (2x)

CAUTION:

Fasten the bolt using specified torque when reassembling.

6. Enlevez le dossier du siège arrière 23.
101: Boulon avec rondelle (2x)

ATTENTION:

Serrez le boulon au couple prescrit lors de la repose.

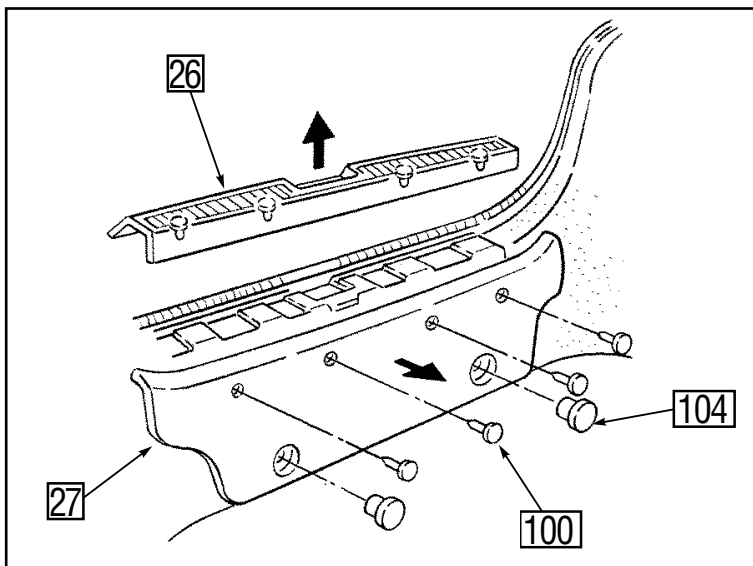


Abb. 29 - Fig. 29

FÜR L/B MODELL
FOR L/B MODEL
POUR MODELE L/B

7. Die Ladekantenverkleidung 26 und die hintere Kofferrauminnenverkleidung 27 ausbauen.
100: Clip (4x)
104: Clip (2x)

7. Remove the luggage finish plate 26 and luggage rear trim 27.
100: Clip (4x)
104: Clip (2x)

7. Enlevez la plaque de recouvrement du coffre 26 et la garniture arrière du coffre 27.
100: Clip (4x)
104: Clip (2x)

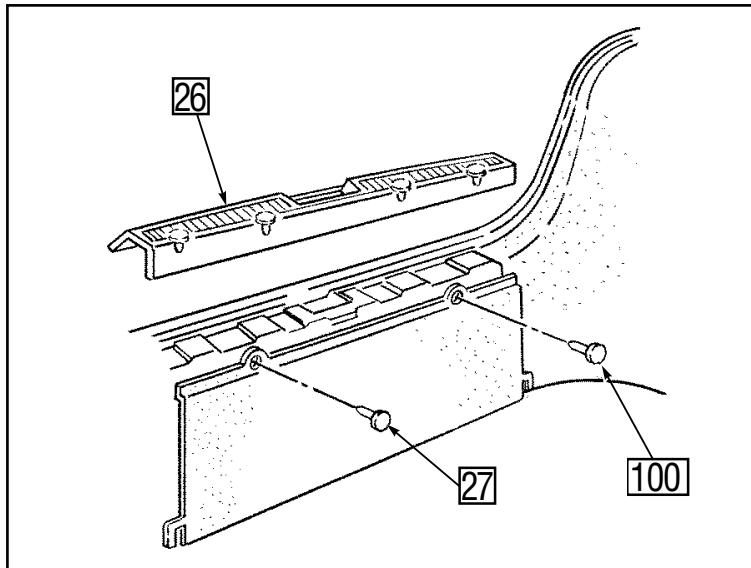


Abb. 30 - Fig. 30

FÜR S/D MODELL
FOR S/D MODEL
POUR MODELE S/D

8. Die Ladekantenverkleidung 26 und die hintere Kofferrauminnenverkleidung 27 ausbauen.
100: Clip (2x)
8. Remove the luggage finish plate 26 and luggage rear trim 27.
100: Clip (2x)
8. Enlevez la plaque de recouvrement du coffre 26 et la garniture arrière du coffre 27.
100: Clip (2x)

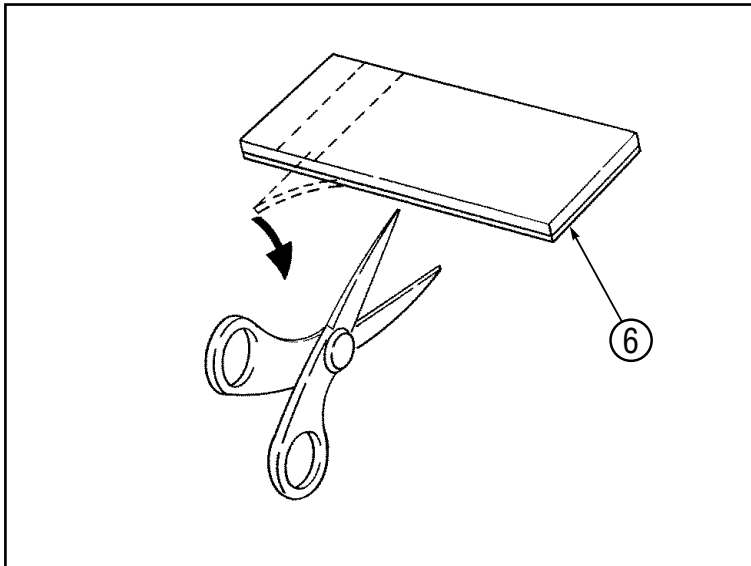


Abb. 31 - Fig. 31

9. Das Klebeband in 10 Stücke 6 schneiden.
9. Cut the tape 6 (10 pieces).
9. Coupez la bande adhésive 6 (en 10 morceaux).

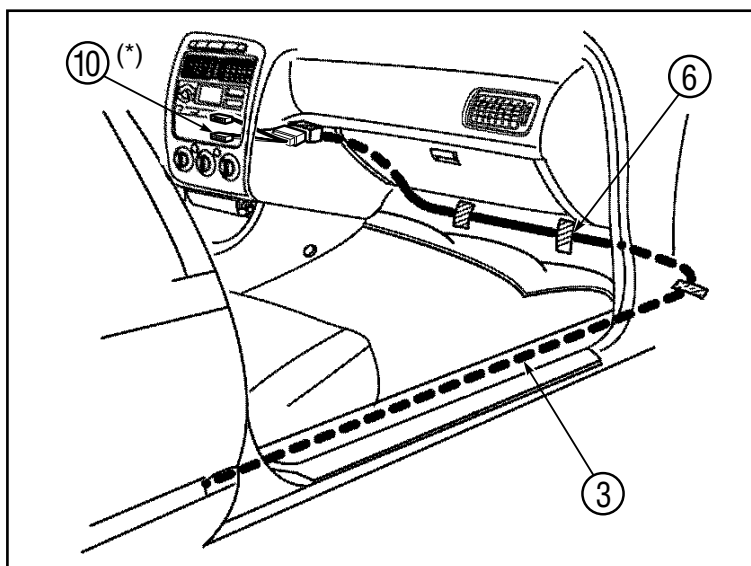


Abb. 32 - Fig. 32

10. Wechsler-Kabel 3 verlegen und Anschlusskabel 10 (*) anschließen.
6: Klebeband (3x)
10. Route the changer wire 3 and connect the junction cord 10 (*).
6: Tape (3x)
10. Acheminez le fil du changeur 3 et raccordez le câble de raccordement 10 (*).
6: Bande adhésive (3x)

(*) Verbindungskabel 08695-00260 ist separat verfügbar.
Junction cord 08695-00260 to be ordered separately.
Câble de raccordement 08695-00260 à commander séparément.

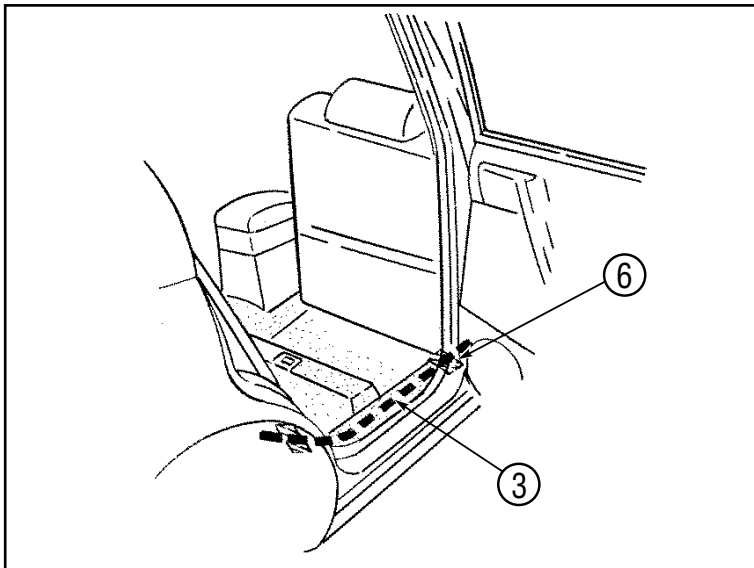


Abb. 33 - Fig. 33

- 11. Wechslerkabel ③ verlegen.
⑥: Klebeband (2x)
- 11. Route the changer wire ③.
⑥: Tape (2x)
- 11. Acheminez le fil du changeur ③.
⑥: Bande adhésive (2x)

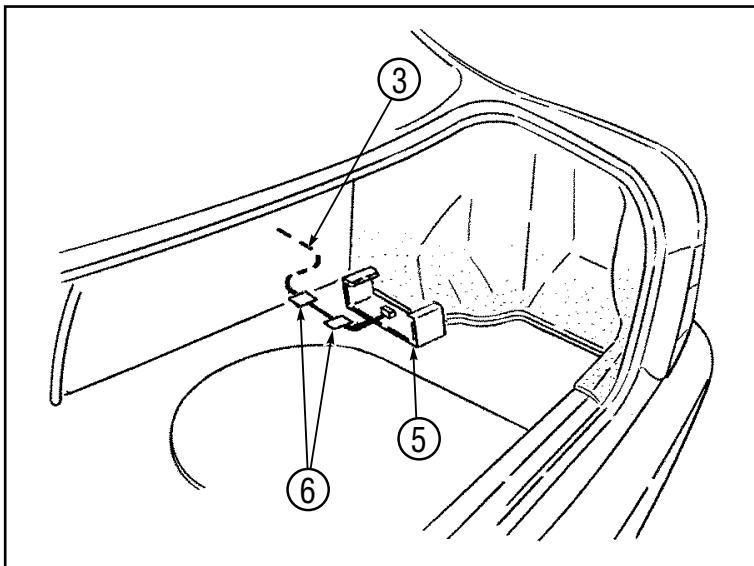


Abb. 34 - Fig. 34

FÜR S/D MODELL
FOR S/D MODEL
POUR MODELE S/D

- 12. Wechslerkabel ③ verlegen.
⑥: Klebeband (5x)
- 12. Route the changer wire ③.
⑥: Tape (5x)
- 12. Acheminez le fil du changeur ③.
⑥: Bande adhésive (5x)

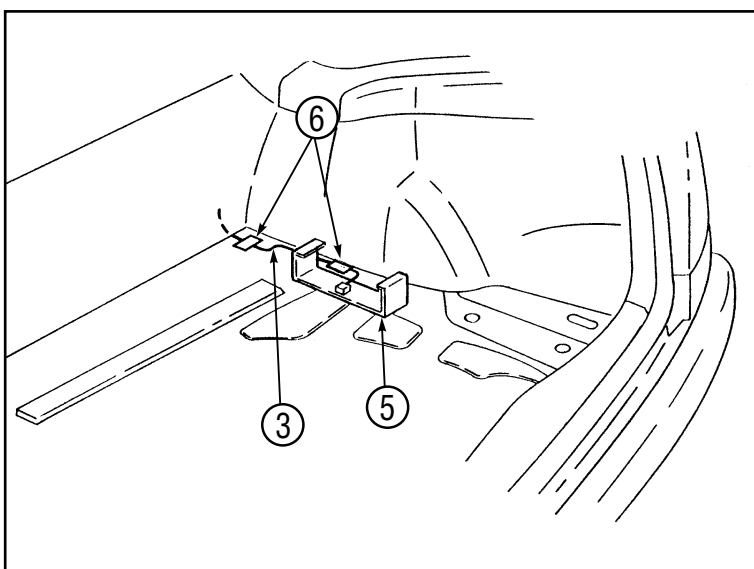


Abb. 35 - Fig. 35

FÜR L/B ODER W/G MODELL
FOR L/B OR W/G MODEL
POUR MODELE L/B OU W/G

- 13. Wechslerkabel ③ verlegen.
⑥: Klebeband (5x)
- 13. Route the changer wire ③.
⑥: Tape (5x)
- 13. Acheminez le fil du changeur ③.
⑥: Bande adhésive (5x)

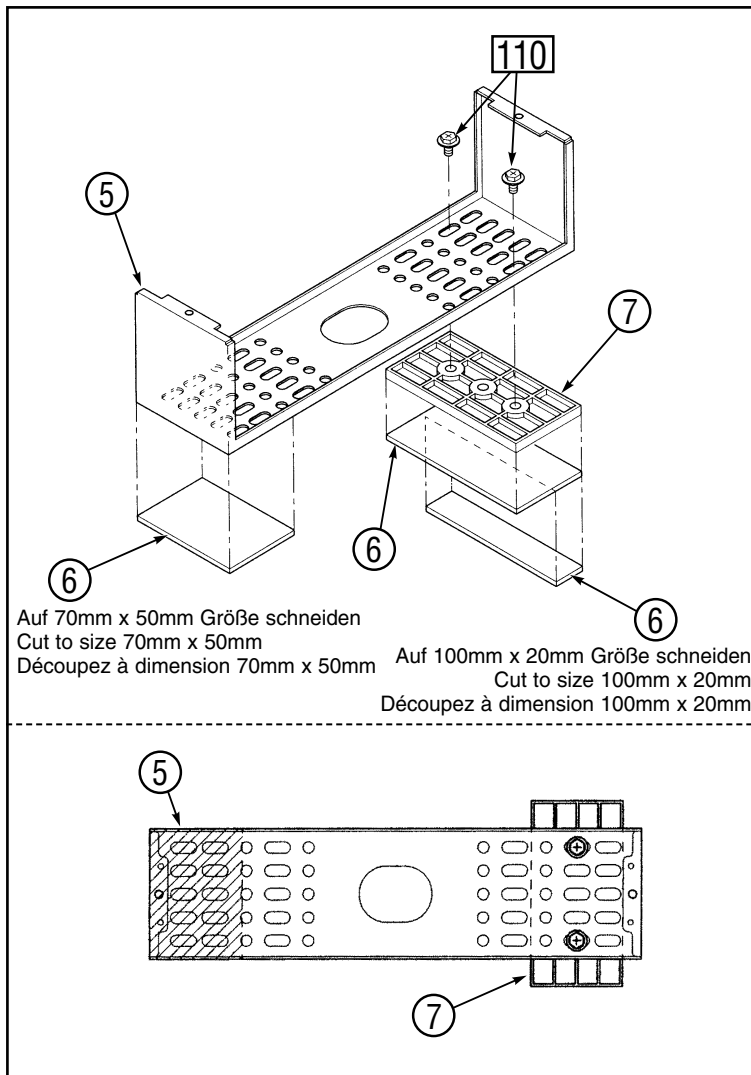


Abb. 36 - Fig. 36

FÜR S/D MODELL
FOR S/D MODEL
POUR MODELE S/D

14. Den Teppich [3] im Kofferraum vor dem Einbau entfernen.
14. Remove the luggage carpet [3] before the installation.
14. Enlevez le tapis du coffre [3] avant de procéder à l'installation.

15. Klebeband [6] und Distanzstück [7] an der Sockelhalterung [5] anbringen.
[110]: Schraube (2x)
- Komponenten des CD-Wechslers [1].
15. Attach the tape [6] and spacer [7] to the base bracket [5].
[110]: Screw (2x)
- Component parts of CD changer [1].
15. Fixez l'adhésif [6] et l'entretoise [7] sur le support de base [5].
[110]: Vis (2x)
- Composants du changeur CD [1].

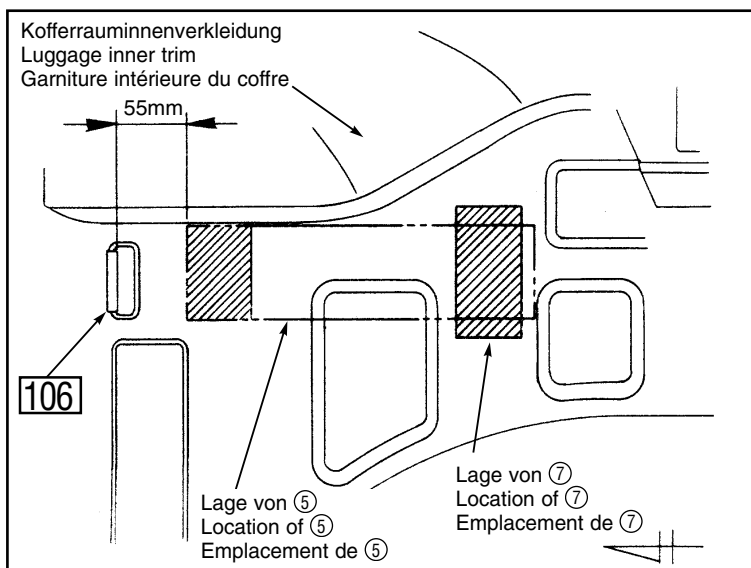


Abb. 37 - Fig. 37

16. Die Sockelhalterung [5] auf dem Boden ausrichten.
[106]: Haken
16. Locate the base bracket [5] on the floor.
[106]: Hook
16. Repérez le support de base [5] sur le sol.
[106]: Crochet

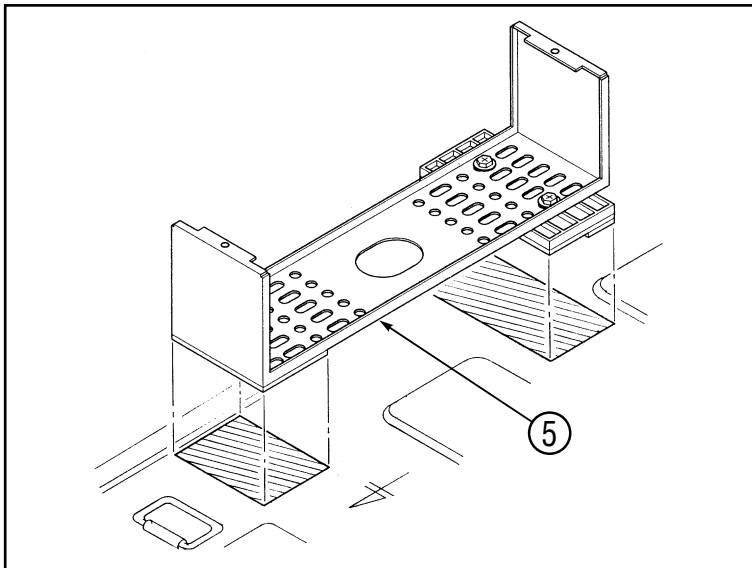


Abb. 38 - Fig. 38

- 17. Die Sockelhalterung ⑤ am Boden befestigen.
- 17. Attach the base bracket ⑤ on the floor.
- 17. Fixez le support de base ⑤ au plancher.

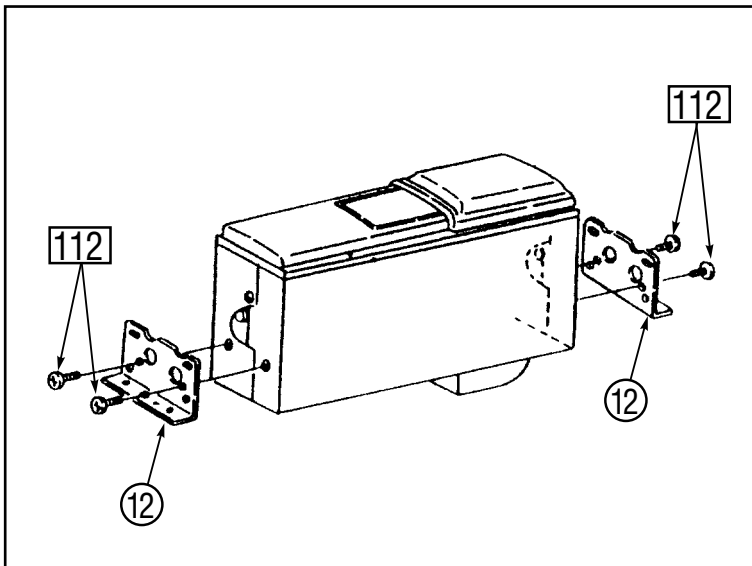


Abb. 39 - Fig. 39

- 18. Die Seitenhalterungen ⑫ (2x) an der Wechslereinheit ① befestigen.
 112: Schraube (4x)
- 18. Fit the side brackets ⑫ (2x) to the changer unit ①.
 112: Screw (4x)
- 18. Installez les supports latéraux ⑫ (2x) et fixez-les au changeur ①.
 112: Vis (4x)

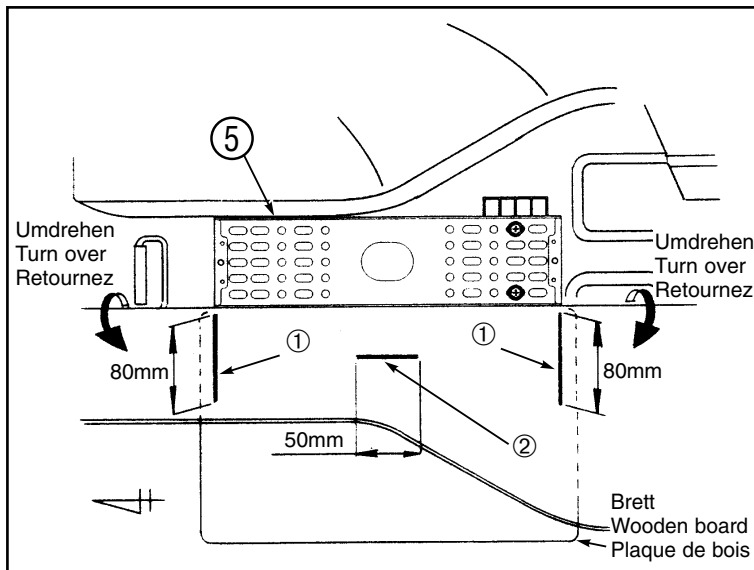


Abb. 40 - Fig. 40

19. Den Teppich [3] im Kofferraum wieder verlegen und an zwei Stellen Schlitz für die Sockelhalterung [5] einschneiden.

HINWEIS:

- ① Den Teppich [3] für die Sockelhalterung [5] einschneiden (2 Stellen).
- ② Den Teppich [3] für das Wechslerkabel [3] und das Massekabel [11] einschneiden (1 Stelle).

VORSICHT:

Legen Sie ein Brett unter den verlegten Teppich legen, um ihn beim Schneiden zu schützen.

19. Replace the luggage carpet [3] and make slits at two places for the base bracket [5] to come through.

NOTE:

- ① Cut the carpet [3] for the base bracket [5] (2 places).
- ② Cut the carpet [3] for the changer wire [3] and ground wire [11] (1 place).

CAUTION:

Use a wooden board under the laid carpet to protect it when making cuts.

19. Remplacez le tapis du coffre [3] et pratiquez les deux entailles à travers lesquelles vous glisserez le support de la base [5].

REMARQUE:

- ① Découpez le tapis [3] (en deux endroits) en vue de fixer le support de la base [5].
- ② Découpez le tapis [3] pour permettre le passage du fil du changeur [3] et du fil de masse [11] (1 endroit).

ATTENTION:

Glissez une plaque de bois sous le tapis afin de le protéger lorsque vous effectuez les découpes.

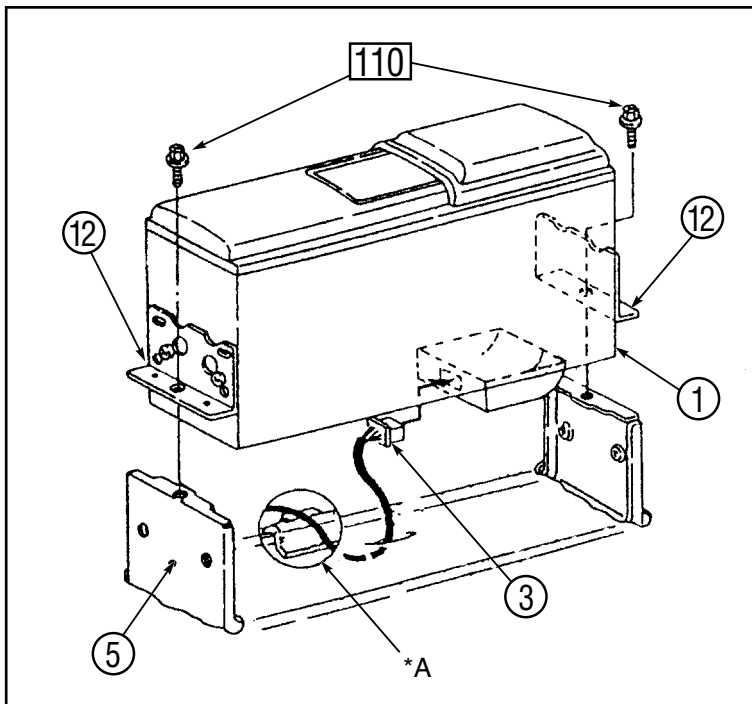


Abb. 41 - Fig. 41

20. Den Teppich [3] wieder verlegen, und die Sockelhalterung [5] darunter platzieren. Außerdem das Wechslerkabel [3] durch den Teppich [3] verlegen.

VORSICHT:

Die Kante der Sockelhalterung [5] an der Stelle, wo Wechslerkabel [3] sie kreuzen, abdecken. (Siehe Position *A)

20. Reposition the carpet [3] and place the base bracket [5] underneath it. Also make the changer wire [3] go through the carpet [3].

CAUTION:

Cover the edge of the base bracket [5] where the changer wire [3] crosses it. (See position *A)

20. Repositionnez le tapis [3] et glissez le support de la base [5] sous celui-ci. Glissez également le fil du changeur [3] à travers le tapis [3].

ATTENTION:

Recouvrez le bord du support de la base [5] au point de passage du fil du changeur [3]. (Voir position *A)

21. Wechslerkabel [3] an die Wechsler-einheit [1] anschließen.
Anschließend die Wechsler-einheit [1] in die Sockelhalterung [5] einbauen.
[112]: Schraube (4x)
21. Connect the changer wire [3] to the changer unit [1]. Then fit the changer unit [1] to the base bracket [5].
[112]: Screw (4x)
21. Raccordez le fil du changeur [3] au changeur [1]. Fixez ensuite le changeur [1] sur le support de base [5].
[112]: Vis (4x)

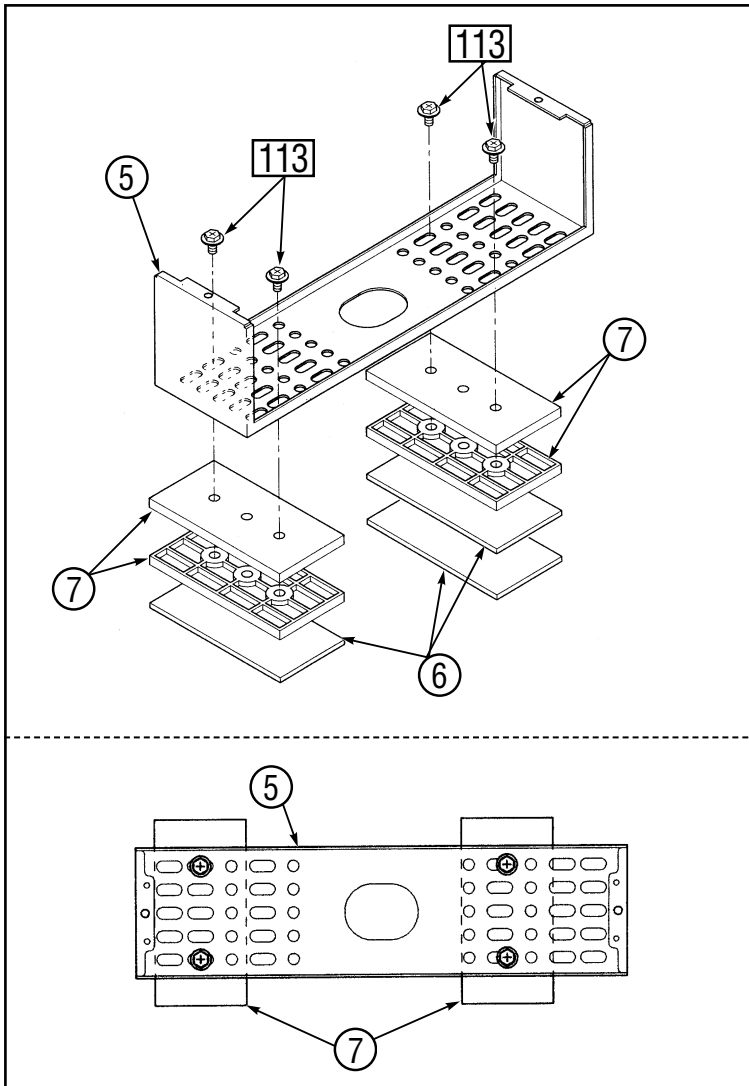


Abb. 42 - Fig. 42

FÜR L/B UND W/G MODELL
 FOR L/B AND W/G MODEL
 POUR MODELE L/B ET W/G

- 14. Den Teppich [3] im Kofferraum vor dem Einbau entfernen.
- 14. Remove the luggage carpet [3] before installation.
- 14. Enlevez le tapis du coffre [3] avant de procéder à l'installation.

- 15. Klebeband [6] und Distanzstück [7] an der Sockelhalterung [5] anbringen.
 [113]: Schraube (4x)
 - Komponenten des CD-Wechslers [1].
- 15. Attach the tape [6] and spacer [7] to the base bracket [5].
 [113]: Screw (4x)
 - Component parts of CD changer [1].
- 15. Fixez l'adhésif [6] et l'entretoise [7] sur le support de base [5].
 [113]: Vis (4x)
 - Composants du changeur CD [1].

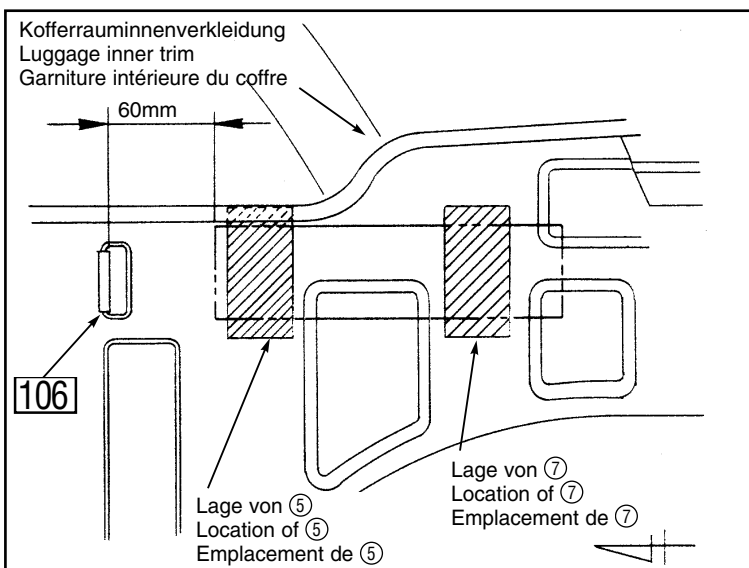


Abb. 43 - Fig. 43

- 16. Die Sockelhalterung [5] auf dem Boden ausrichten.
 [106]: Haken
- 16. Locate the base bracket [5] on the floor.
 [106]: Hook
- 16. Repérez le support de base [5] sur le sol.
 [106]: Crochet

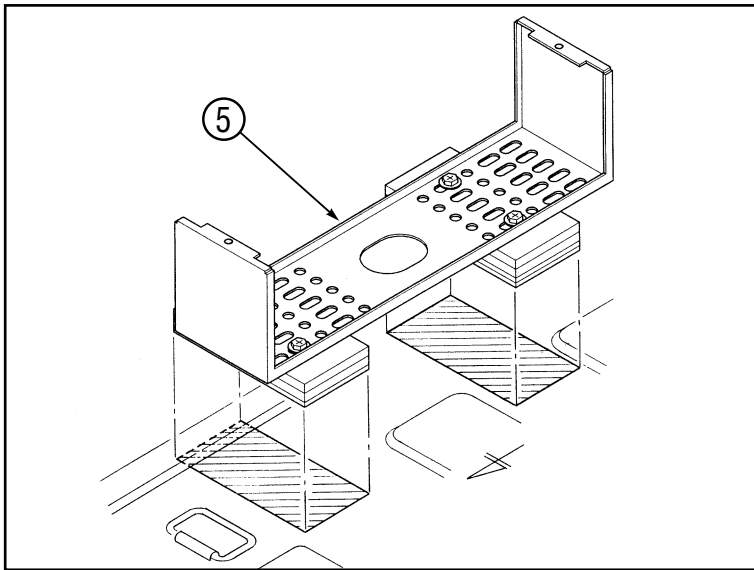


Abb. 44 - Fig. 44

- 17. Die Sockelhalterung ⑤ am Boden befestigen.
- 17. Attach the base bracket ⑤ on the floor.
- 17. Fixez le support de base ⑤ sur le sol.

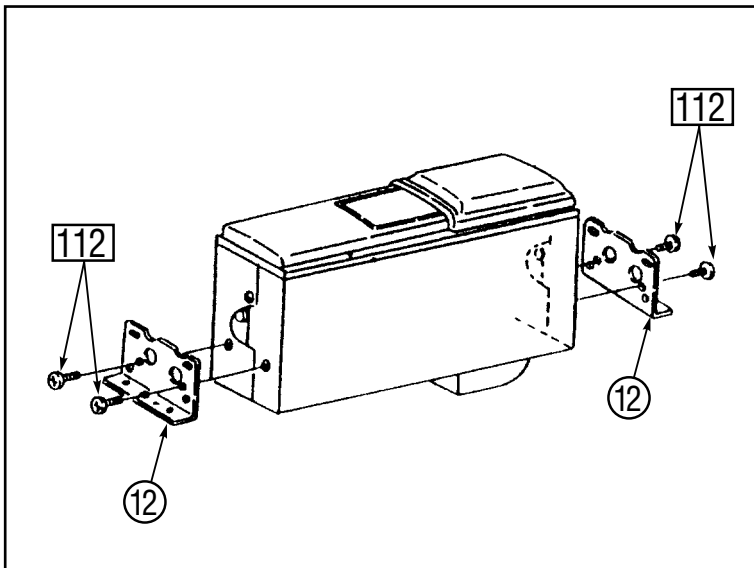


Abb. 45 - Fig. 45

- 18. Die Seitenhalterungen ⑫ (2x) an der Wechslereinheit ① befestigen.
⑪⑫: Schraube (4x)
- 18. Fit the side brackets ⑫ (2x) to the changer unit ①.
⑪⑫: Screw (4x)
- 18. Fixez les supports latéraux ⑫ (2x) sur le changeur ①.
⑪⑫: Vis (4x)

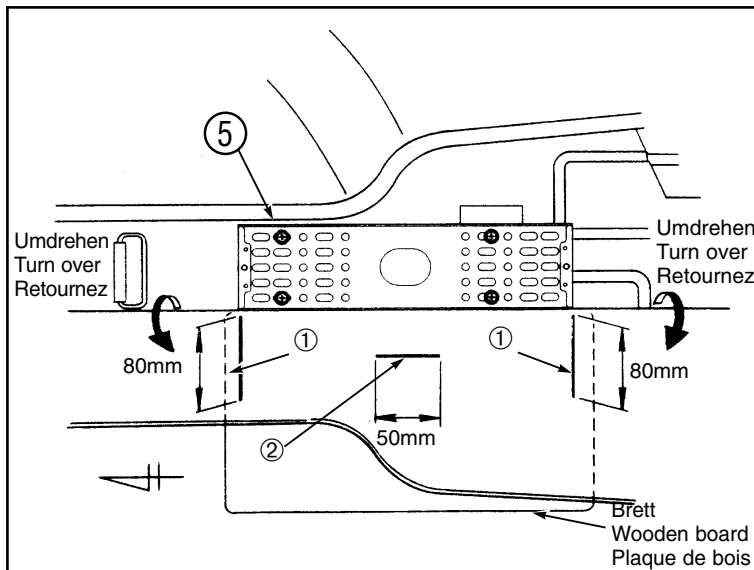


Abb. 46 - Fig. 46

19. Den Teppich [3] im Kofferraum wieder verlegen und an zwei Stellen Schlitz für die Sockelhalterung [5] einschneiden.

HINWEIS:

- ① Den Teppich [3] für die Sockelhalterung [5] einschneiden (2 Stellen).
- ② Den Teppich [3] für das Wechslerkabel [3] und das Massekabel [11] einschneiden (1 Stelle).

VORSICHT:

Legen Sie ein Brett unter den verlegten Teppich legen, um ihn beim Schneiden zu schützen.

19. Replace the luggage carpet [3] and make slits at two places for the base bracket [5] to come through.

NOTE:

- ① Cut the carpet [3] for the base bracket [5] (2 places).
- ② Cut the carpet [3] for the changer wire [3] and ground wire [11] (1 place).

CAUTION:

Use a wooden board under the laid carpet to protect it when making cuts.

19. Remplacez le tapis du coffre [3] et pratiquez les deux entailles à travers lesquelles vous glisserez le support de la base [5].

REMARQUE:

- ① Découpez le tapis [3] (en deux endroits) en vue de fixer le support de la base [5].
- ② Découpez le tapis [3] pour permettre le passage du fil du changeur [3] et du fil de masse [11] (1 endroit).

ATTENTION:

Glissez une plaque de bois sous le tapis afin de le protéger lorsque vous effectuez les découpes.

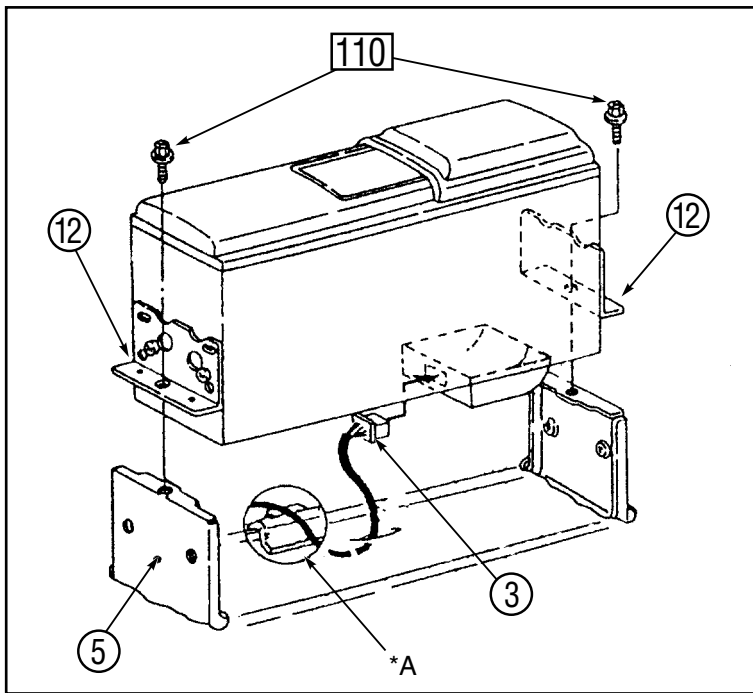


Abb. 47 - Fig. 47

20. Den Teppich [3] wieder verlegen, und die Sockelhalterung [5] darunter platzieren. Außerdem das Wechslerkabel [3] durch den Teppich [3] verlegen.

VORSICHT:

Die Kante der Sockelhalterung [5] an der Stelle, wo Wechslerkabel [3] sie kreuzen, abdecken. (Siehe Position *A)

20. Reposition the carpet [3] and place the base bracket [5] underneath it. Also make the changer wire [3] go through the carpet [3].

CAUTION:

Cover the edge of the base bracket [5] where the changer wire [3] crosses it. (See position *A)

20. Repositionnez le tapis [3] et glissez le support de la base [5] sous celui-ci. Glissez également le fil du changeur [3] à travers le tapis [3].

ATTENTION:

Recouvrez le bord du support de la base [5] au point de passage du fil du changeur [3]. (Voir position *A)

21. Wechslerkabel [3] an die Wechsler-einheit [1] anschließen. Anschließend die Wechsler-einheit [1] in die Sockelhalterung [5] einbauen.

21. Connect the changer wire [3] to the changer unit [1]. Then fit the changer unit [1] to the base bracket [5].

21. Raccordez le fil du changeur [3] au changeur [1]. Fixez ensuite le changeur [1] sur le support de base [5].

6. EINBAU DES MD-WECHLERS MD CHANGER INSTALLATION INSTALLATION DU CHANGEUR MD

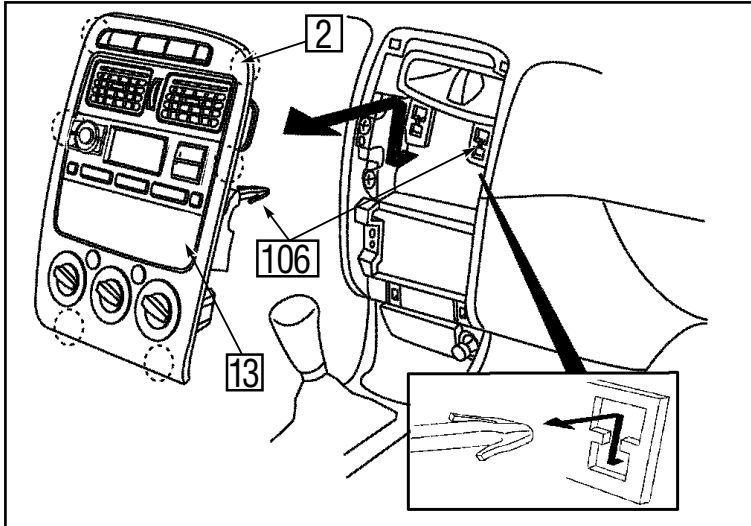


Abb. 48 - Fig. 48

1. Mittelkonsolenabdeckung **2** und Kombiinstrument **13** entfernen.
○: Clip (6x)
106: Haken
1. Remove the centre cluster panel **2** and combo **13**.
○: Clip (6x)
106: Hook
1. Enlevez le panneau de la console centrale **2** et le combiné **13**.
○: Clip (6x)
106: Crochet

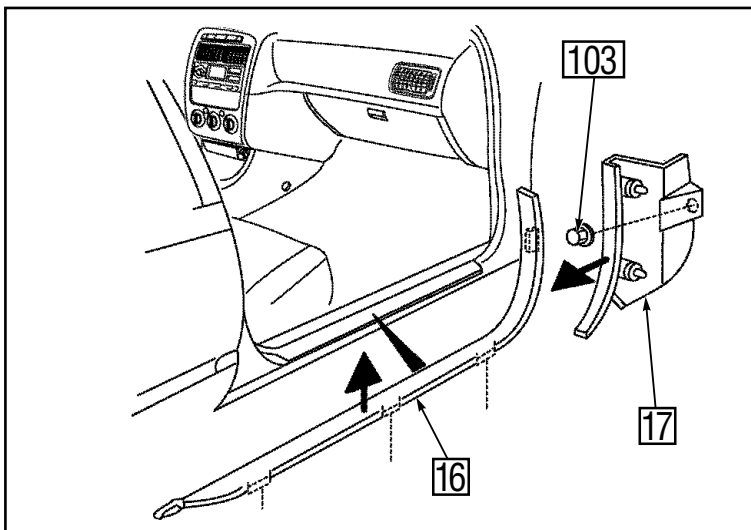


Abb. 49 - Fig. 49

2. Einstiegsverkleidung der Vordertür **16** und Windlaufseitenverkleidung **17** ausbauen.
103: Mutter
2. Remove the front scuff plate **16** and cowl side trim **17**.
103: Nut
2. Enlevez la plaque de protection de la porte avant **16** et la garniture du carter de roue **17**.
103: Ecrou

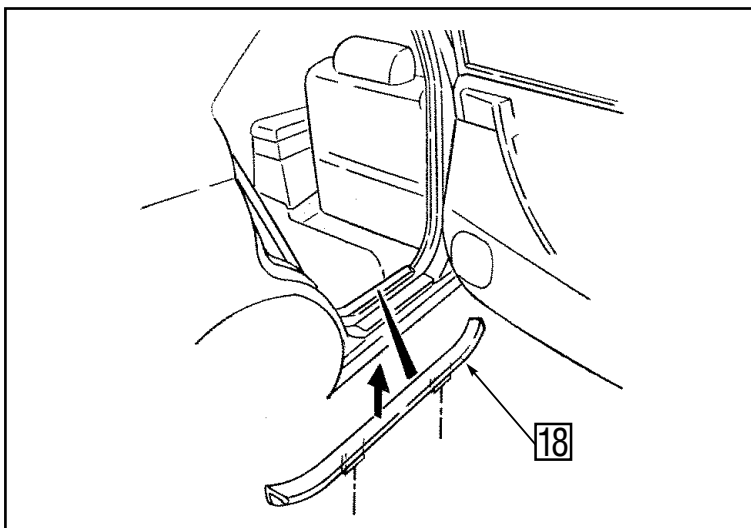


Abb. 50 - Fig. 50

3. Die hintere Einstiegsverkleidung **18** entfernen.
3. Remove the rear scuff plate **18**.
3. Enlevez la plaque de protection arrière **18**.

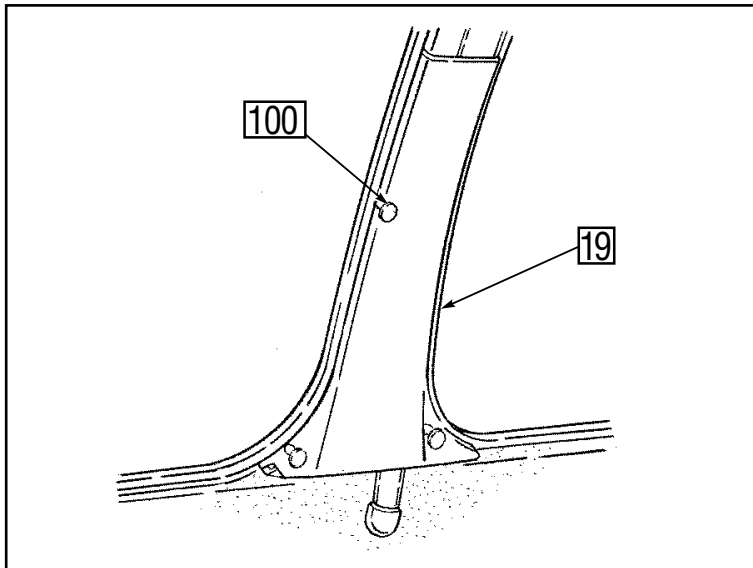


Abb. 51 - Fig. 51

4. Mittelsäulenabdeckung 19 entfernen.
100 : Clip (3x)
4. Remove the centre pillar cover 19.
100 : Clip (3x)
4. Enlevez la garniture du pilier centrale 19.
100 : Clip (3x)

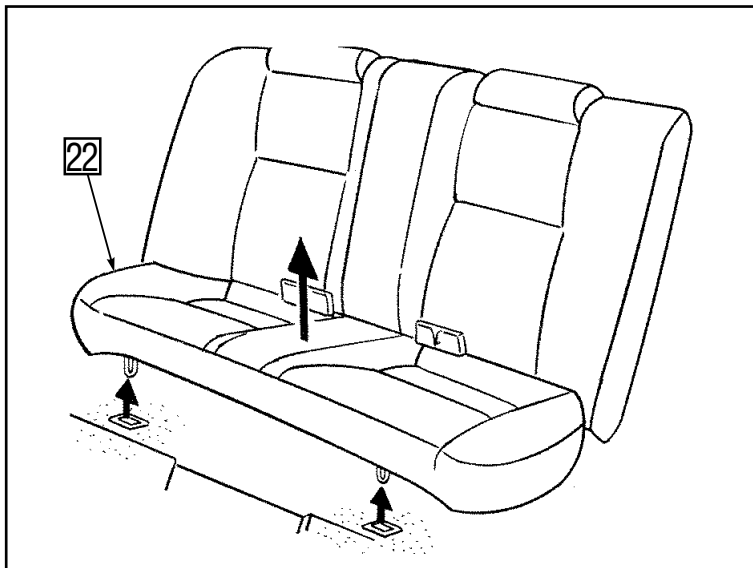


Abb. 52 - Fig. 52

FÜR S/D MODELL
FOR S/D MODEL
POUR MODELE S/D

5. Die Sitzfläche 22 der Rücksitzbank ausbauen.
5. Remove the rear seat cushion 22.
5. Enlevez le coussin du siège arrière 22.

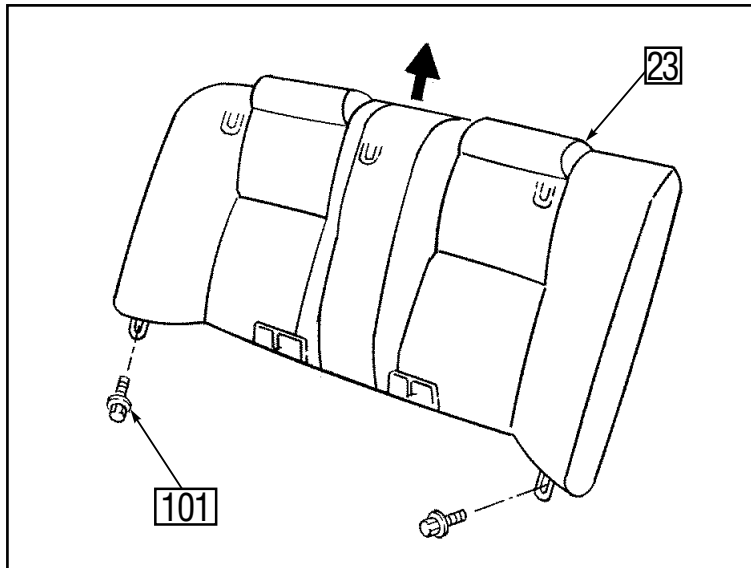


Abb. 53 - Fig. 53

FÜR S/D MODELL
FOR S/D MODEL
POUR MODELE S/D

6. Die Rückenlehne 23 der Rücksitzbank ausbauen.

101: Bundschraube (2x)

VORSICHT:

Beim Wiedereinbau die Schraube mit dem vorgeschriebenen Anzugsmoment anziehen.

6. Remove the rear seat back 23.

101: Bolt with washer (2x)

CAUTION:

Fasten the bolt using specified torque when reassembling.

6. Enlevez le dossier du siège arrière 23.

101: Boulon avec rondelle (2x)

ATTENTION:

Serrez le boulon au couple prescrit lors de la repose.

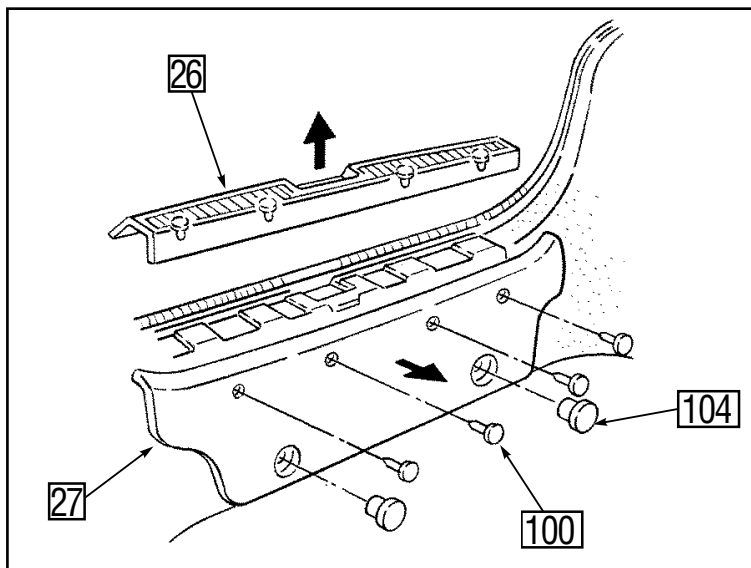


Abb. 54 - Fig. 54

FÜR L/B MODELL
FOR L/B MODEL
POUR MODELE L/B

7. Die Ladekantenverkleidung 26 und die hintere Kofferrauminnenverkleidung 27 ausbauen.

100: Clip (4x)

104: Clip (2x)

7. Remove the luggage finish plate 26 and luggage rear trim 27.

100: Clip (4x)

104: Clip (2x)

7. Enlevez la plaque de recouvrement du coffre 26 et la garniture arrière du coffre 27.

100: Clip (4x)

104: Clip (2x)

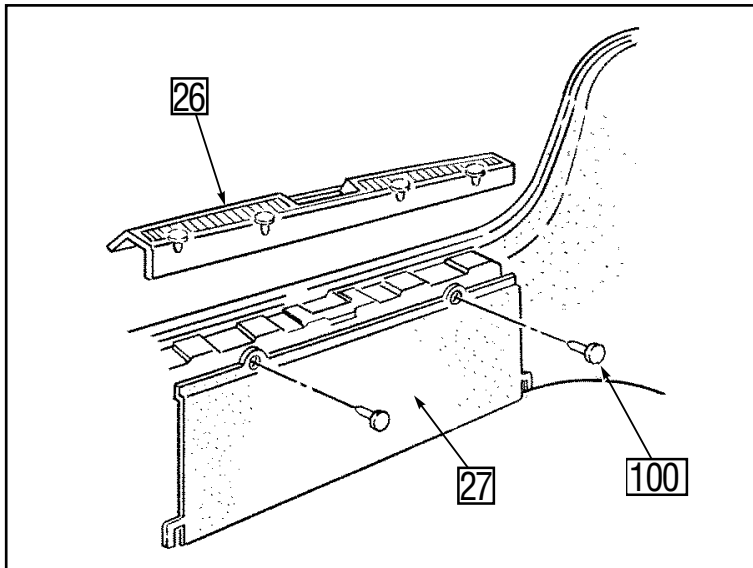


Abb. 55 - Fig. 55

FÜR S/D MODELL
FOR S/D MODEL
POUR MODELE S/D

8. Die Ladekantenverkleidung 26 und die hintere Kofferrauminnenverkleidung 27 ausbauen.
100: Clip (2x)
8. Remove the luggage finish plate 26 and luggage rear trim 27.
100: Clip (2x)
8. Enlevez la plaque de recouvrement du coffre 26 et la garniture arrière du coffre 27.
100: Clip (2x)

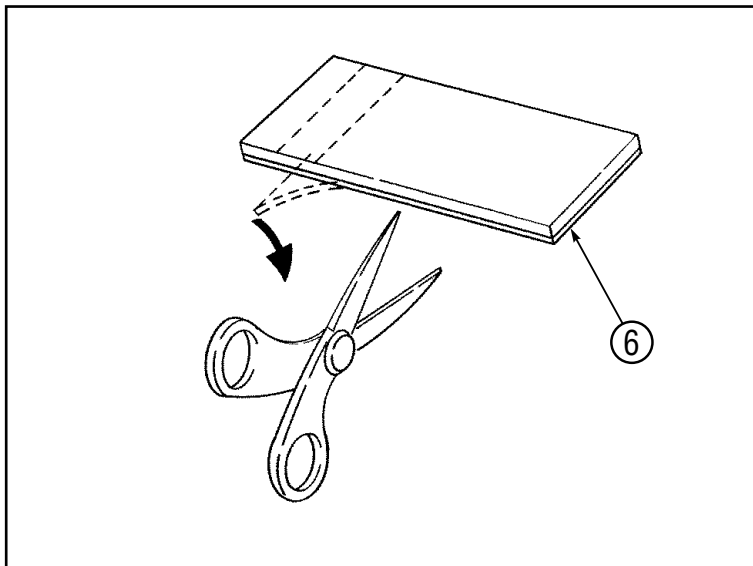


Abb. 56 - Fig. 56

9. Das Klebeband in 10 Stücke 6 schneiden.
9. Cut the tape 6 (10 pieces).
9. Coupez la bande adhésive 6 (en 10 morceaux).

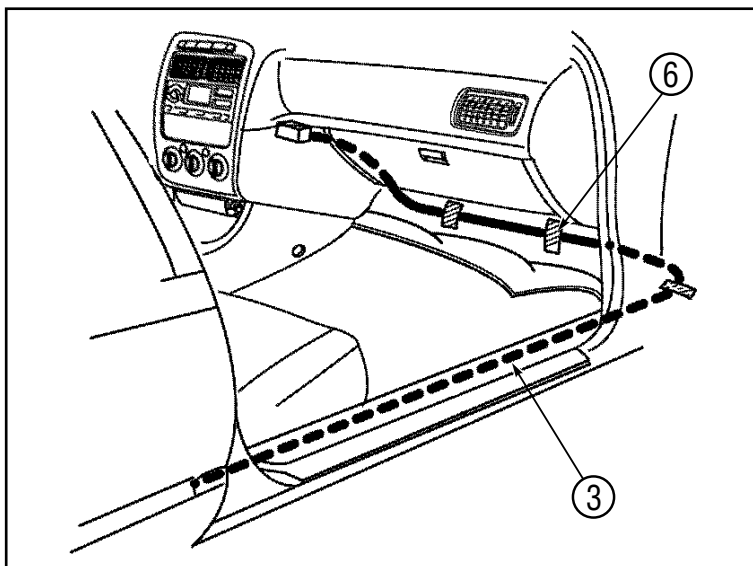


Abb. 57 - Fig. 57

10. Wechsler-Kabel 3 verlegen und Anschlusskabel 10 anschließen.
6: Klebeband (3x)
10. Route the changer wire 3.
6: Tape (3x)
10. Acheminez le fil du changeur 3 et raccordez le câble de raccordement 10.
6: Bande adhésive (3x)

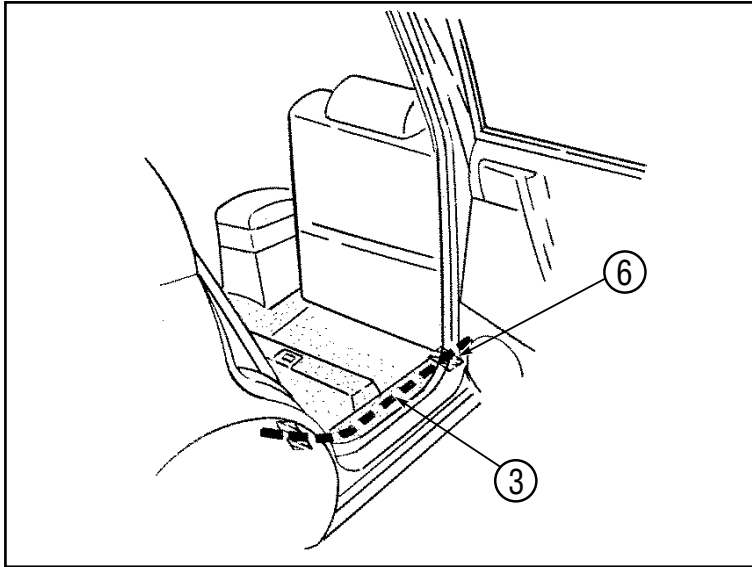


Abb. 58 - Fig. 58

- 11. Wechslerkabel ③ verlegen.
⑥: Klebeband (2x)
- 11. Route the changer wire ③.
⑥: Tape (2x)
- 11. Acheminez le fil du changeur ③.
⑥: Bande adhésive (2x)

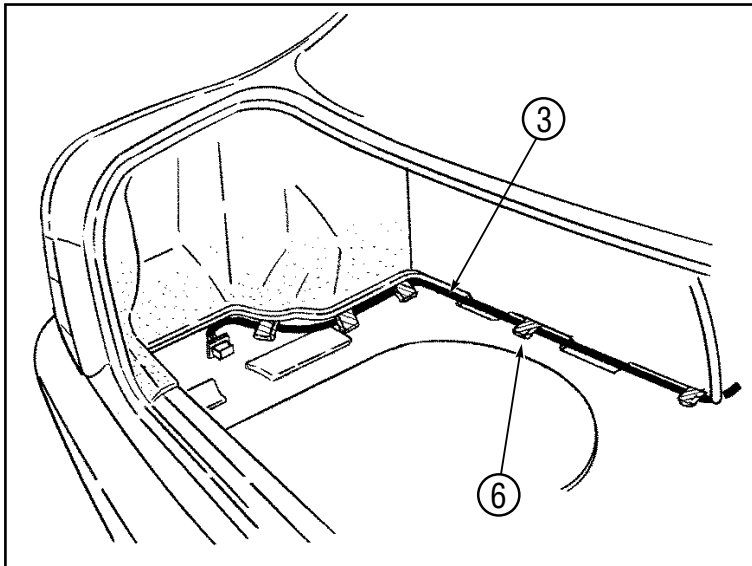


Abb. 59 - Fig. 59

- 12. Wechslerkabel ③ verlegen.
⑥: Klebeband (5x)
- 12. Route the changer wire ③.
⑥: Tape (5x)
- 12. Acheminez le fil du changeur ③.
⑥: Bande adhésive (5x)

MASSEKABEL AN GEEIGNETEM MASSEANSCHLUSS ANSCHLIEßEN.

ADD THE GROUND WIRE TO THE APPROPRIATE GROUND LOCATION.

AJOUTEZ LE FIL DE MASSE AU POINT DE MASSE APPROPRIÉ.



7. EINBAU DER HOCHTÖNER TWEETERS INSTALLATION INSTALLATION DES TWEETERS

Hochtöner in Spiegelabdeckung / Tweeters in mirror cover / Tweeters dans les garnitures des rétroviseurs

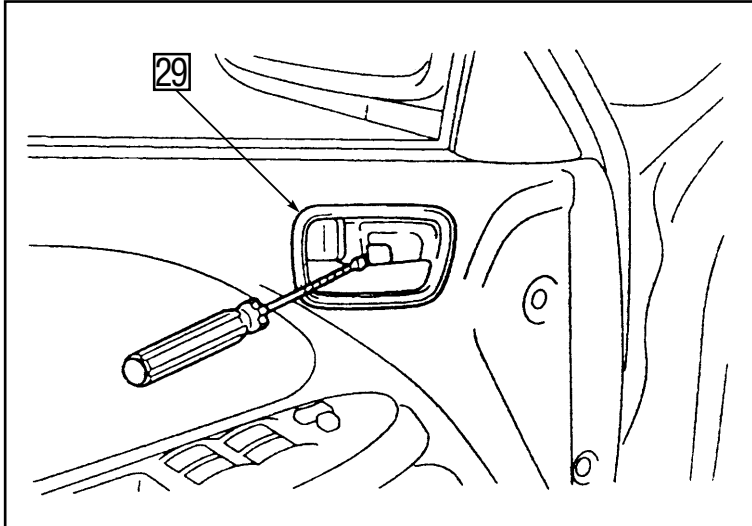


Abb. 60 - Fig. 60

FÜR ALLE FAHRZEUGE
FOR ALL VEHICLES
POUR TOUS MODELES

1.
 - a) Die innere Handgriffeinfassung 29 entfernen.
 - b) Den Stopfen mit einem Schraubendreher anheben.
 - c) Die Schraube entfernen.
 - d) Mit einem Schraubendreher die Einfassung heraushebeln.

1.
 - a) Remove the inside handle bezel 29.
 - b) Using a screwdriver, raise up the plug.
 - c) Remove the screw.
 - d) Using a screwdriver, pry out the bezel.

1.
 - a) Enlevez la plaque de la poignée intérieure 29.
 - b) A l'aide d'un tournevis, soulevez le bouchon.
 - c) Enlevez la vis.
 - d) A l'aide d'un tournevis, exercez un effet de levier sur la plaque afin de la déposer.

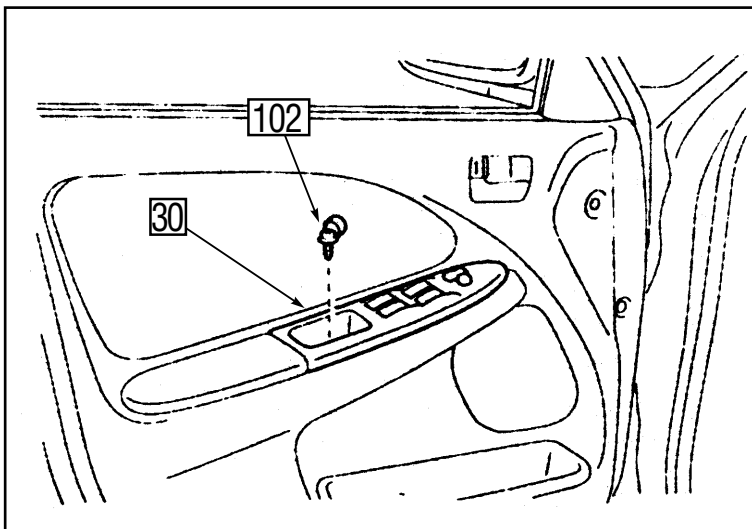


Abb. 61 - Fig. 61

2.
 - a) Die Schraube entfernen.
 - b) Den Schalter 30 für den elektrischen Fensterheber ausbauen.
 - c) Den 14-Stift-Stecker darunter lösen.

2.
 - a) Remove the screw.
 - b) Remove the power window switch board 30.
 - c) Disconnect the 14P connector underneath.

2.
 - a) Enlevez la vis.
 - b) Enlevez le commutateur de vitre électrique 30.
 - c) Débranchez le connecteur inférieur à 14 pôles.

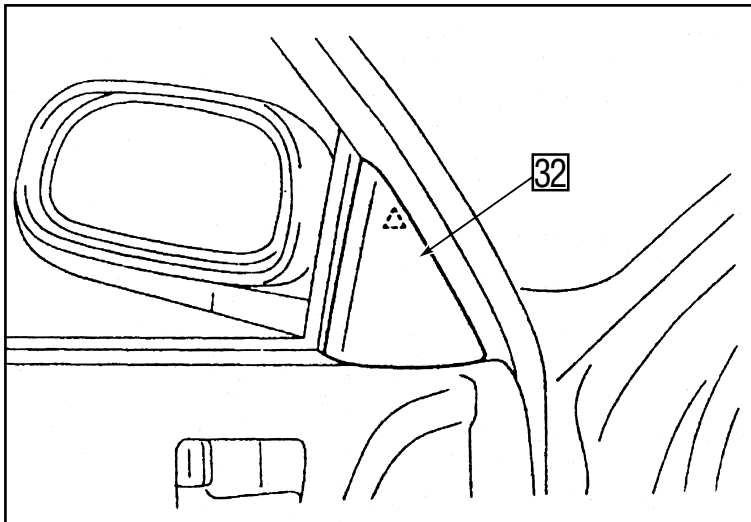


Abb. 62 - Fig. 62

3. Die Spiegelabdeckung 32 entfernen.
△: Clip (1x)
3. Remove the mirror cover 32.
△: Clip (1x)
3. Enlevez la garniture du rétroviseur 32.
△: Clip (1x)

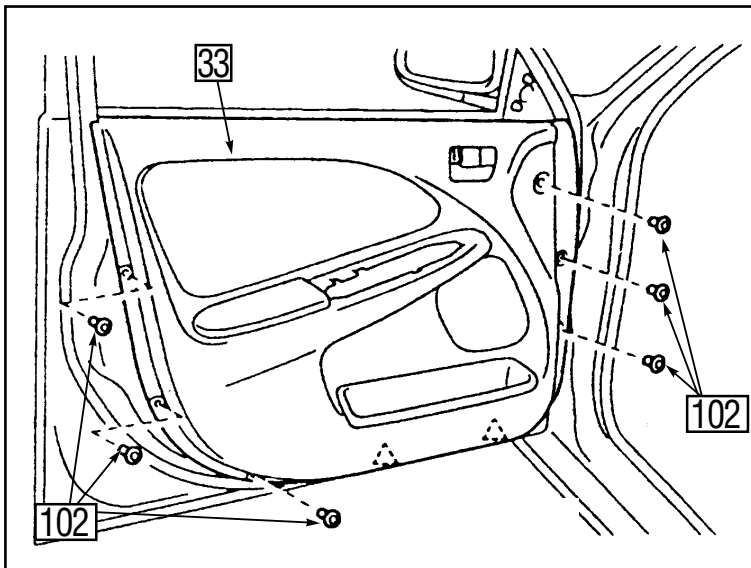


Abb. 63 - Fig. 63

4.
 - a) Die Türverkleidung 33 entfernen.
 - b) Zwei Clips und sechs Schrauben entfernen.
△: Clip (2x)
102: Schraube (6x)
 - c) Die Türverkleidung zum Entfernen nach oben ziehen.
 - d) Von unten herausziehen, anschließend die gesamte Platte anheben, um sie zusammen mit der Verkleidung zu entfernen.
4.
 - a) Remove the door trim 33.
 - b) Remove the 2 clips and 6 screws.
△: Clip (2x)
102: Screw (6x)
 - c) Pull the door trim upward to remove it.
 - d) Pull out from bottom, then lift the whole panel to remove it the lining.
4.
 - a) Enlevez la garniture de la porte 33.
 - b) Enlevez les 2 clips et 6 vis.
△: Clip (2x)
102: Vis (6x)
 - c) Tirez la garniture de la porte vers le haut pour la déposer.
 - d) Tirez sur le dessous, puis soulevez l'ensemble du panneau pour le retirer avec le revêtement.

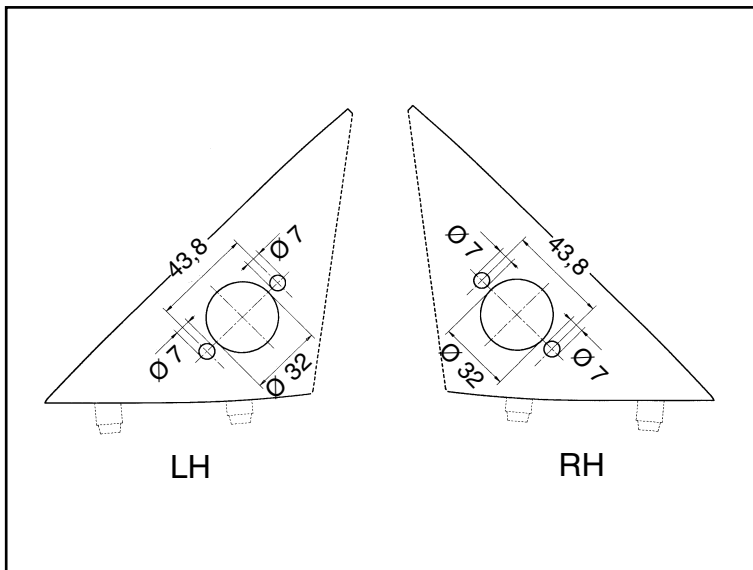


Abb. 64 - Fig. 64

5.
 - a) Beide Schablonen ausschneiden und auf die Spiegelabdeckungen legen.
 - b) Die Lochmitten abmessen und markieren.
 - c) Zwei Löcher mit 7 mm Durchmesser bohren.
 - d) Ein Loch mit 32 mm Durchmesser bohren.
5.
 - a) Cut out both templates and put it on the mirror covers.
 - b) Measure and mark the hole centres.
 - c) Drill 2 holes of 7 mm.
 - d) Drill a hole of 32 mm.
5.
 - a) Découpez les deux gabarits et posez-les sur les garnitures des rétroviseurs.
 - b) Mesurez et marquez les centres des trous.
 - c) Percez deux trous de 7 mm.
 - d) Percez un trou de 32 mm.

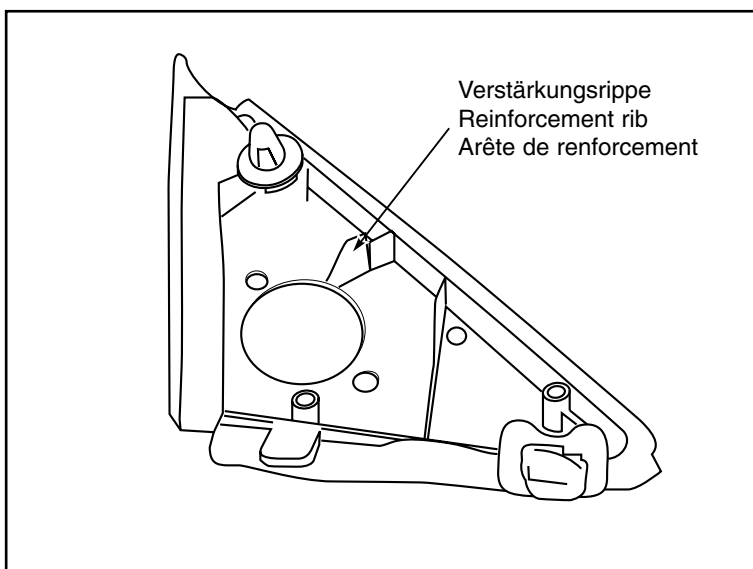


Abb. 65 - Fig. 65

6. Die Verstärkungsrippe abschneiden.
6. Cut away the reinforcement rib.
6. Détachez l'arête de renforcement.

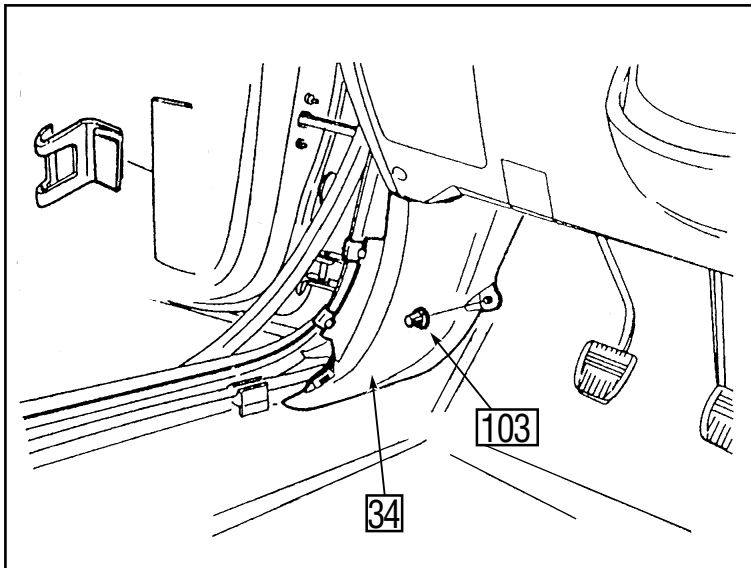


Abb. 66 - Fig. 66

7. Die Windlaufabdeckungen **34** auf beiden Seiten entfernen.
103: Mutter (1x)
7. Remove the kick panel **34** on both sides.
103: Nut (1x)
7. Enlevez le carter de roue **34** des deux côtés.
103: Ecrou (1x)

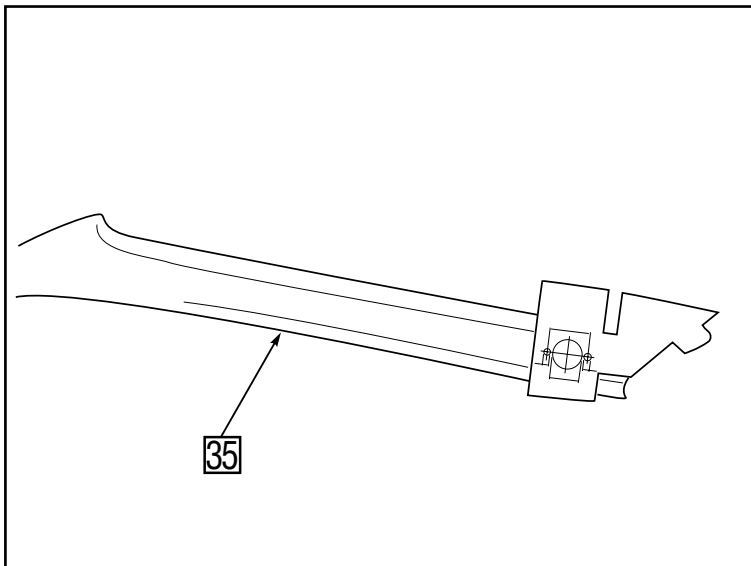


Abb. 67 - Fig. 67

8.
 - a) "Avensis" Schablone ausschneiden und auf die Verkleidung der A-Säule **35** legen.
 - b) Zwei Löcher mit 7 mm Durchmesser bohren.
 - c) Ein Loch mit 32 mm Durchmesser bohren.
8.
 - a) Cut out the "Avensis" template and put it on the A-pillar cover **35**.
 - b) Drill 2 holes of 7 mm.
 - c) Drill a hole of 32 mm.
8.
 - a) Découpez le gabarit "Avensis" et placez-le sur la garniture du pilier A **35**.
 - b) Percez deux trous de 7 mm.
 - c) Percez un trou de 32 mm.

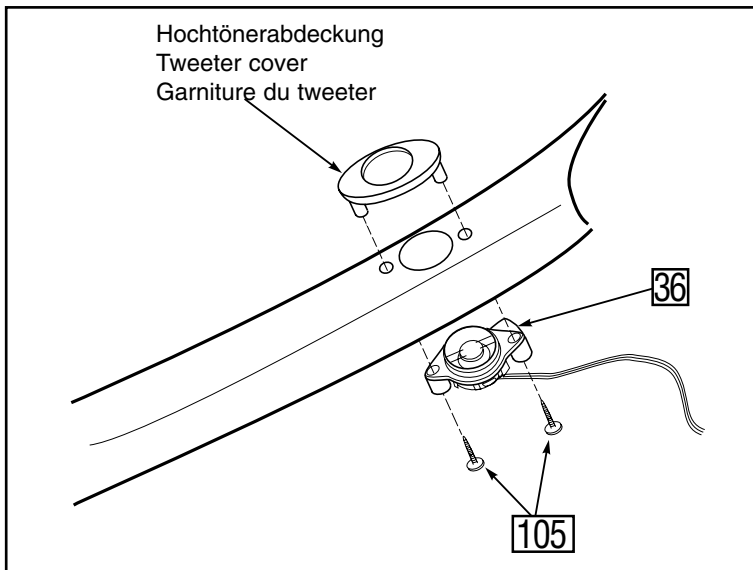


Abb. 68 - Fig. 68

9. Den Hochtöner 36 in die Verkleidung der A-Säule 35 einbauen. Die Verkleidung der A-Säule 35 wieder im Fahrzeug einbauen.
105 : Bolzen (2x)
9. Fit the tweeter 36 on the A-pillar cover 35. Mount the A-pillar cover 35 on the vehicle.
105 : Bolt (2x)
9. Installez le tweeter 36 sur la garniture du pilier A 35. Placez la garniture du pilier A 35 sur le véhicule.
105 : Boulon (2x)

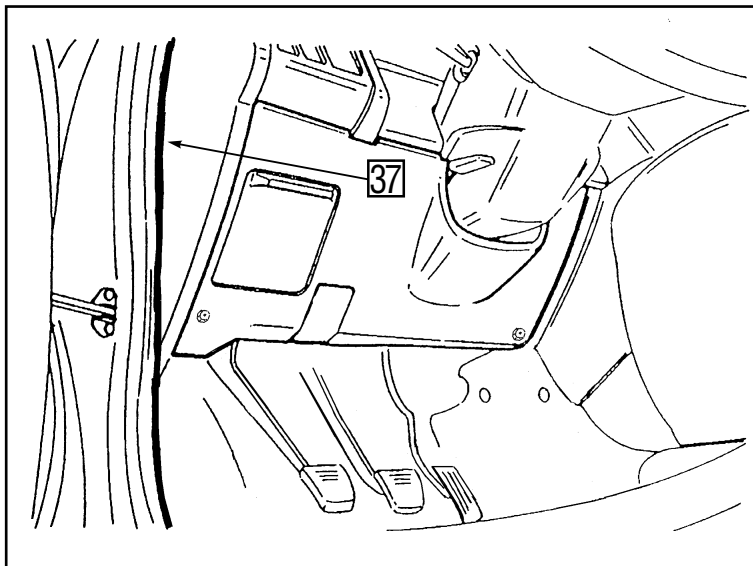


Abb. 69 - Fig. 69

RECHTE SEITE
RIGHT HAND SIDE
COTE DROIT

10. Den Hochtöner-Kabelstrang 37 am Windlaufseitenbereich verlegen.
10. Guide the tweeter wire 37 to the cowl side area.
10. Acheminez le faisceau de câbles du tweeter 37 dans la zone du carter de roue.

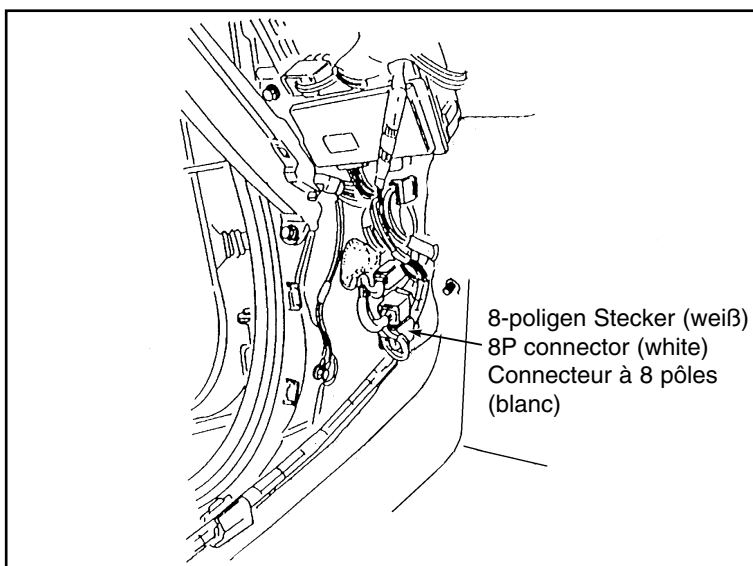


Abb. 70 - Fig. 70

LINKE SEITE
LEFT HAND SIDE
COTE GAUCHE

11. Den 8-poligen Stecker (weiß) lokalisieren und lösen.
11. Locate and disconnect the 8P connector (white).
11. Repérez et débranchez le connecteur à 8 pôles (blanc).

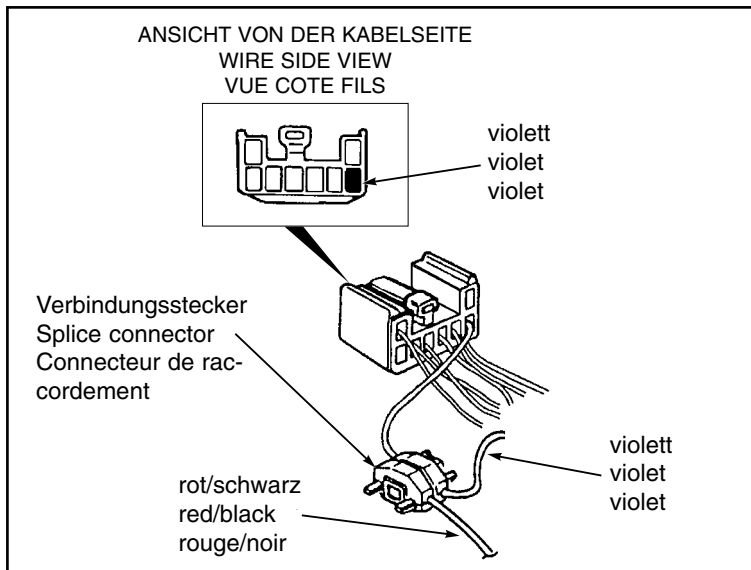


Abb. 71 - Fig. 71

- 12.
- a) Den Stecker so drehen, daß die Kabel auf Sie weisen.
- b) Das rot-schwarze Kabel des Hochtöners and das violette Kabel in der ersten Position von rechts in der unteren Reihe anschließen.

- 12.
- a) Turn the connector so that the wires face you.
- b) Connect the red/black wire of the tweeter to the violet wire of the first position from the right side of the lowest row.

- 12.
- a) Tournez le connecteur de façon à diriger les fils vers vous.
- b) Raccordez le fil rouge/noir du tweeter au fil violet de la première alvéole de la rangée inférieure.

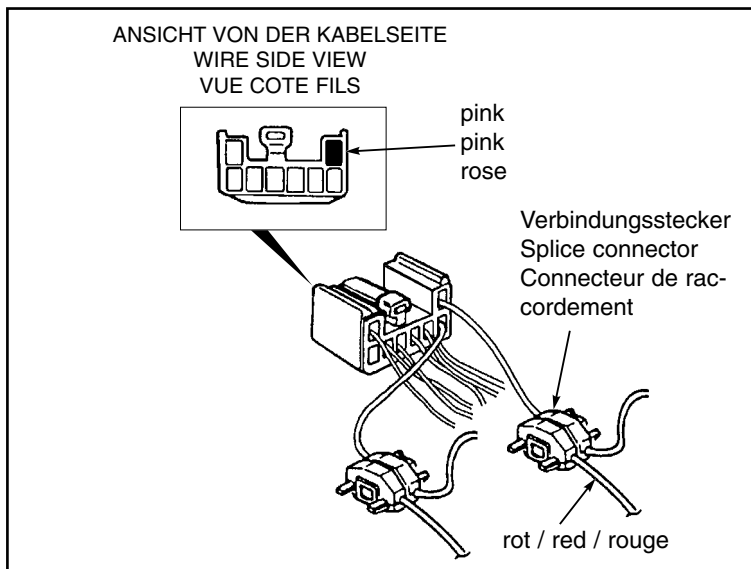


Abb. 72 - Fig. 72

13. Des rote Kabel des Hochtöners an das pinkfarbene Kabel des Kabelstrangs.

13. Connect the red wire of the tweeter to the pink wire of the wire harness.

13. Raccordez le fil rouge du tweeter au fil rose du faisceau de câbles.

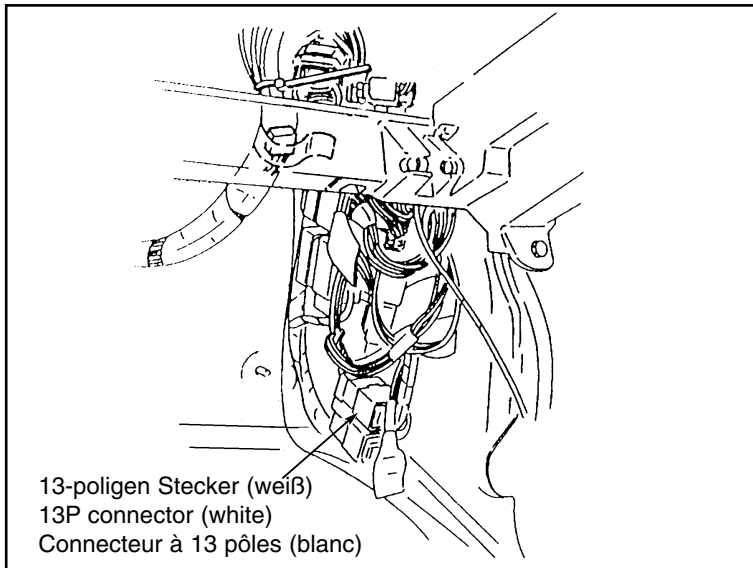


Abb. 73 - Fig. 73

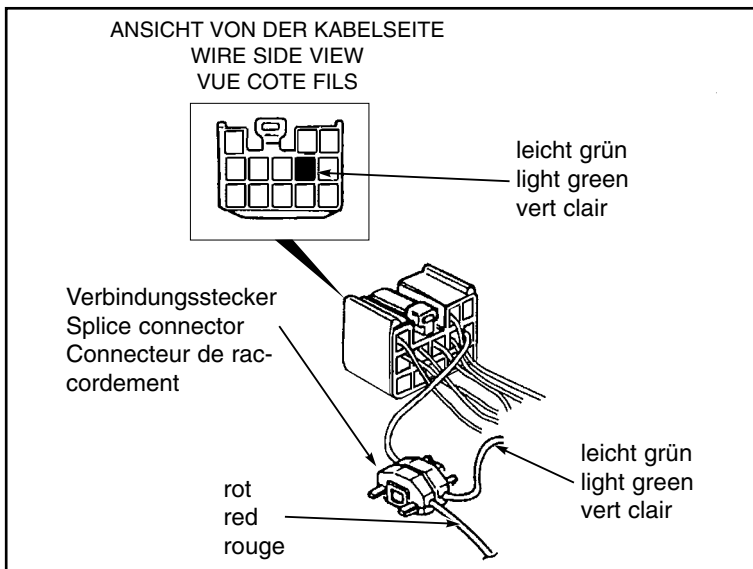


Abb. 74 - Fig. 74

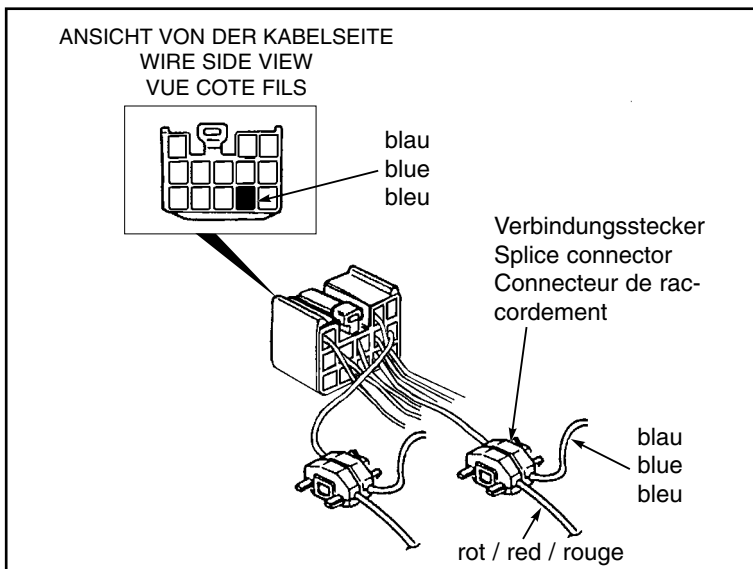


Abb. 75 - Fig. 75

RECHTE SEITE
RIGHT HAND SIDE
COTE DROIT

14. Den 13-poligen Stecker (weiß) im Windlaufseitenbereich lokalisieren und lösen.

14. Locate and disconnect the 13P white connector at the cowl side area.

14. Repérez et débranchez le connecteur à 13 pôles (blanc) dans la zone du carter de roue.

15.
a) Den 13-poligen Stecker so drehen, daß die Kabel auf Sie weist und die Erhöhung sich oben befindet.

b) Das rot/schwarze Kabel des Hochtöners and das leicht grüne Kabel des Kabelstrangs anschließen.

15.
a) Turn the 13P connector so that the wires face you and the tab is on top.

b) Connect the red/black wire of the tweeter to the light green wire of the wire harness.

15.
a) Tournez le connecteur à 13 pôles de façon à ce que les fils soient dirigervers vous et l'onglet vers le haut.

b) Raccordez le fil rouge/noir du tweeter au fil vert clair du faisceau de câbles.

16. Das rote Kabel des Hochtöners an das blaues Kabel des Kabelstrangs anschließen.

16. Connect the red wire of the tweeter to the blue wire of the wire harness.

16. Raccordez le fil rouge du tweeter au fil bleu du faisceau de câbles.

**NOTIZEN
NOTES
NOTES**



A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a template for handwritten notes.

**NOTIZEN
NOTES
NOTES**



A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a template for handwritten notes.

TOYOTA
GENUINE PARTS